



Návod na použitie

Quality, Design and Innovation



home.liebherr.com/fridge-manuals



LIEBHERR

Obsah

1	Celkový pohľad na zariadenie.....	3
1.1	Rozsah dodávky.....	3
1.2	Prehľad zariadenia a vybavenia.....	3
1.3	SmartDevice.....	4
1.4	Oblasť použitia zariadenia.....	4
1.5	Zhoda.....	4
1.6	Látky SVHC podľa nariadenia REACH.....	4
1.7	Databáza EPREL.....	5
2	Všeobecné bezpečnostné pokyny.....	5
3	Uvedenie do prevádzky.....	6
3.1	Zapnutie zariadenia.....	6
3.2	Vloženie vybavenia.....	7
4	Manažment potravín.....	7
4.1	Skladovanie potravín.....	7
4.2	Doby skladovania.....	8
5	Úspora energie.....	8
6	Obsluha.....	8
6.1	Ovládacie a indikačné prvky.....	8
6.1.1	Indikátor Status.....	8
6.1.2	Navigácia.....	8
6.1.3	Indikačné symboly.....	8
6.2	Logika obsluhy.....	9
6.2.1	Aktivácia/deaktivácia funkcie.....	9
6.2.2	Voľba hodnoty funkcie.....	9
6.2.3	Aktivácia/deaktivácia nastavenia.....	9
6.2.4	Voľba hodnoty nastavenia.....	9
6.2.5	Vyvolanie zákaznického menu.....	9
6.3	Funkcie.....	10
	Vypnutie zariadenia.....	10
	WLAN.....	10
	Teplota.....	11
	SuperFrost.....	11
	PartyMode.....	11
	SabbathMode.....	11
	EnergySaver.....	12
	IceMaker / MaxIce*.....	12
	Kocky ľadu*.....	13
	TubeClean*.....	13
	Jas displeja.....	13
	Alarm dverí.....	13
	Zámok vstupu.....	14
	Jazyk.....	14
	Informácie.....	14



Pripomienka..... 14



Vynulovať..... 14



6.4	Chybové hlásenia.....	14
6.4.1	Výstrahy.....	14
6.4.2	Hlásenia.....	15
6.4.3	DemoMode.....	15

7 Vybavenie..... 15

7.1	Zásuvky.....	15
7.2	Výťahovacia polička s IceTower*.....	16
7.3	Sklenené dosky*.....	18
7.4	IceMaker*.....	19
7.5	VarioSpace.....	19
7.6	Príslušenstvo.....	19

8 Údržba..... 20

8.1	Rozloženie/montáž vyťahovacích systémov.....	20
8.2	Rozmrazovanie zariadenia.....	22
8.3	Čistenie zariadenia.....	22

9 Pomoc zákazníkom..... 23

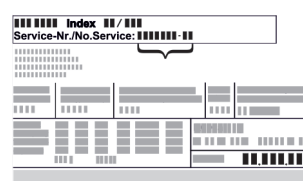
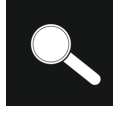
9.1	Technické údaje.....	23
9.2	Prevádzkový hluk.....	23
9.3	Technická porucha.....	24
9.4	Zákaznícky servis.....	25
9.5	Typový štítok.....	25

10 Odstavenie z prevádzky..... 25

11 Likvidácia..... 26

11.1	Príprava zariadenia na likvidáciu.....	26
11.2	Ekologická likvidácia zariadenia.....	26

Výrobca neustále pracuje na ďalšom vývoji všetkých typov a modelov. Prosíme preto o pochopenie, že si musíme vyhraďovať právo na zmeny tvaru, vybavenia a techniky.

Symbol	Vysvetlenie
	Prečítajte si návod Aby ste sa zoznámili so všetkými výhodami nového zariadenia, prečítajte si, prosím, pozorne pokyny v tomto návode.
	Kompletný návod na internete Podrobný návod nájdete na internete prostredníctvom QR kódu na prednej strane návodu alebo zadáním servisného čísla na stránke home.liebherr.com/fridge-manuals . Servisné číslo nájdete na typovom štítku:  Fig. Príklad zobrazenia
	Kontrola zariadenia Skontrolujte všetky diely, či sa pri preprave nepoškodili. V prípade reklamácií sa obráťte na predajcu alebo zákaznícky servis.
	Odchýlky Tento návod na použitie platí pre viaceré modely, preto sú možné odchýlky. Odseky, ktoré platia iba pre určité zariadenia, sú označené hviezdikou (*).

Symbol	Vysvetlenie
	Pokyny k manipulácii a výsledky manipulácie Pokyny k manipulácii sú označené ►. Výsledky manipulácie sú označené ▷.
	Videá Videá k zariadeniam sú k dispozícii na kanáli YouTube spoločnosti Liebherr-Hausgeräte.

Tento návod na použitie platí pre:

IFN/e/d	35...39...
SIFN/e/d/e/i	39...41...45...51..

Poznámka

Ak má vaše zariadenie v označení zariadenia písmeno N, tak ide o zariadenie NoFrost.

1 Celkový pohľad na zariadenie

1.1 Rozsah dodávky

Skontrolujte všetky diely, či sa pri preprave nepoškodili. V prípade reklamácií sa obráťte na predajcu alebo na zákaznícky servis (pozri 9.4 Zákaznícky servis).

Dodávka pozostáva z nasledujúcich dielov:

- Vstavané zariadenie
- Vybavenie (podľa modelu)
- Montážny materiál (podľa modelu)
- „Quick Start Guide“
- „Installation Guide“
- Servisná brožúra

1.2 Prehľad zariadenia a vybavenia

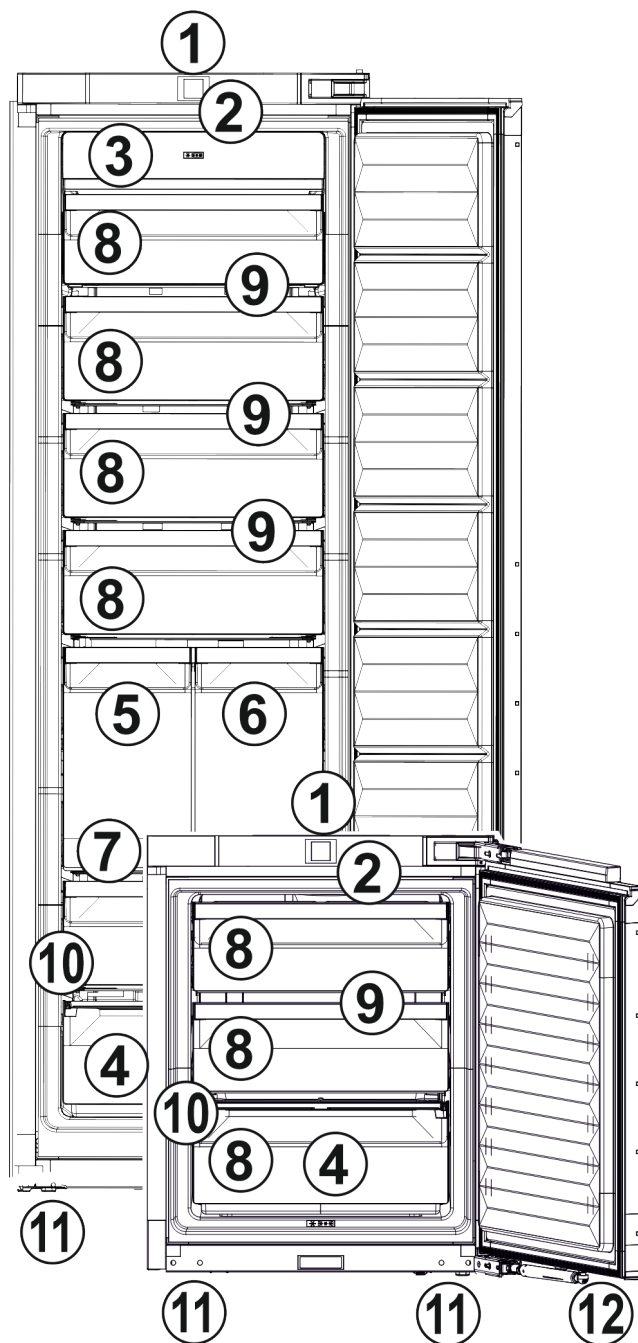


Fig. 1

- | | |
|--------------------------------|--------------------------|
| (1) Obslužné a kontrolné prvky | (7) Vytahovacia polička* |
| (2) Vnútorné osvetlenie LED | (8) Zásuvky |
| (3) NoFrost | (9) VarioSpace |
| (4) Akumulátor chladu | (10) Typový štítok |
| (5) IceMaker* | (11) Nastaviteľné nohy |
| (6) IceTower* | (12) Zatvárací tlmáč |

Poznámka

- Priehradky, zásuvky alebo koše sú v stave pri expedícii zoradené v záujme optimálnej energetickej účinnosti. Zmeny usporiadania v rámci daných zásuvných možností napríklad priehradiek v chladiacej časti však nemajú žiadny účinok na spotrebu energie.

Celkový pohľad na zariadenie

1.3 SmartDevice

SmartDevice je riešenie na pripojenie Vašej mrazničky k sieti.

Ak Vaše zariadenie podporuje aplikáciu SmartDevice alebo je na ňu pripravené, môžete ho rýchlo a jednoducho integrovať do Vašej siete WLAN. S aplikáciou SmartDevice môžete Vaše zariadenie ovládať z mobilného koncového zariadenia. V aplikácii SmartDevice máte k dispozícii ďalšie funkcie a možnosti nastavenia.

Zariadenie podporujúce aplikáciu SmartDevice:* Vaše zariadenie je vybavené zariadením SmartDeviceBox. Aby ste mohli Vaše zariadenie pripojiť k sieti WLAN, musíte si stiahnuť aplikáciu SmartDevice.*

Zariadenie pripravené na aplikáciu SmartDevice:* Vaše zariadenie je pripravené na použitie so zariadením SmartDeviceBox. SmartDeviceBox si musíte najskôr kúpiť a nainštalovať. Aby ste mohli Vaše zariadenie pripojiť k sieti WLAN, musíte si stiahnuť aplikáciu SmartDevice.*



Ďalšie informácie o aplikácii SmartDevice:

smartdevice.liebherr.com

Kúpte si SmartDeviceBox v obchode Liebherr-Hausgeräte.*

home.liebherr.com/shop/de/deu/smartdevicebox.html*

Stiahnite si aplikáciu SmartDevice:



Po inštalácii a konfigurácii aplikácie SmartDevice môžete Vaše zariadenie pomocou aplikácie SmartDevice a funkcie zariadenia WLAN (pozri WLAN) integrovať do Vašej siete WLAN.

Poznámka

SmartDeviceBox nemôžete používať v nasledujúcich krajinách: Rusko, Bielorusko, Kazachstan. Funkcia SmartDevice nie je dostupná.

1.4 Oblasť použitia zariadenia

Používanie v súlade s určením

Zariadenie je určené výhradne na chladenie potravín v domácom alebo domácnosti podobnom prostredí. Patrí k tomu napr. použitie

- v kuchyniach pre zamestnancov, penziónoch s raňajkami,

- prostredníctvom hostí vo vidieckych domoch, hoteloch, motelloch a iných ubytovacích zariadeniach,
- pri cateringu a podobnom servise vo veľkoobchode.

Všetky ostatné spôsoby použitia sú nepripustné.

Predvídateľné chybné použitie

Výslovne sú zakázané nasledujúce použitia:

- Skladovanie a chladenie liekov, krvnej plazmy, laboratórnych preparátov alebo podobných látok a produktov, pre ktoré platí smernica o medicínskych produktoch 2007/47/ES,
- používanie v oblastiach ohrozených výbuchom,

Nesprávne použitie zariadenia môže viesť ku škodám na skladovanom tovare alebo k jeho pokazeniu.

Klimatické triedy

Zariadenie je vyrobené podľa klimatizačných tried pre prevádzku pri obmedzenom rozsahu teplôt okolia. Klimatická trieda platná pre vaše zariadenie je vytlačená na typovom štítku.

Poznámka

► Pre zaručenie bezchybnej prevádzky dodržiavajte uvedené teploty okolia.

Klimatická trieda	pre teploty okolia
SN	10 °C až 32 °C
N	16 °C až 32 °C
ST	16 °C až 38 °C
T	16 °C až 43 °C
SN-ST	10 °C až 38 °C
SN-T	10 °C až 43 °C

1.5 Zhoda

Bola vykonaná kontrola tesnosti chladiaceho okruhu. Zariadenie zodpovedá v stave zabudovania bezpečnostným ustanoveniam, ako aj príslušným smerniciam.

Pre trh EÚ:* Zariadenie zodpovedá smernici 2014/53/EÚ.*

Pre trh GB:* Zariadenie zodpovedá nariadeniu Radio Equipment Regulations 2017 SI 2017 No. 1206.*

Kompletné znenie EÚ vyhlásenia o zhode je k dispozícii na nasledujúcej internetovej adrese: www.liebherr.com

1.6 Látka SVHC podľa nariadenia REACH

Pod nasledujúcim prepojením môžete skontrolovať, či vaše zariadenie obsahuje látky SVHC podľa

nariadenia REACH: home.liebherr.com/de/deu/de/liebherr-erleben/nachhaltigkeit/umwelt/scip/scip.html

1.7 Databáza EPREL

Od 1. marca 2021 môžete nájsť informácie o energetických štítkoch a požiadavky na ekodizajn v európskej databáze výrobkov (EPREL). Na nasledujúcom odkaze nájdete databázu výrobkov: <https://eprel.ec.europa.eu/>. Zobrazí sa Vám výzva na zadanie označenia modelu. Označenie modelu nájdete na typovom štítku.

2 Všeobecné bezpečnostné pokyny

Tento návod na použitie starostlivo uschovajte, aby ste ho mohli kedykoľvek použiť.

Ak zariadenie odovzdáte ďalšiemu vlastníkovi, odovzdajte s ním aj tento návod na použitie.

Pre správne a bezpečné používanie zariadenia si pred použitím starostlivo prečítajte tento návod na použitie. Vždy dodržiavajte pokyny, bezpečnostné pokyny a výstražné upozornenia, ktoré sú v ňom uvedené. Sú dôležité pre to, aby ste zariadenie mohli bezpečne a bezchybne inštalovať a prevádzkovať.

Nebezpečenstvá pre používateľa:

- Toto zariadenie môžu obsluhovať deti, ako aj osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami a nedostatočnými skúsenosťami a poznatkami, ak obsluhu vykonávajú pod dohľadom spôsobilých osoby alebo boli poučené o bezpečnej obsluhu zariadenia a poznajú z toho vyplývajúce nebezpečenstvá. Deti sa so zariadením nesmú hrať. Čistenie a údržbu zo strany používateľa nesmú vykonávať deti bez dohľadu spôsobilých osoby. Deti vo veku 3 – 8 rokov smú zariadenie plniť a vyprázdňovať. Deťom do 3 rokov je potrebné zakázať prístup k zariadeniu, ak sa na ne permanentne nedohliada.
- Zásuvka musí byť ľahko prístupná, aby mohlo byť zariadenie v prípade núdze rýchlo odpojené od prúdu. Musí sa nachádzať mimo zadnej strany zariadenia.
- Ak sa zariadenie odpoja od siete, vždy ťahajte za zástrčku. Neťahajte za kábel.
- V prípade poruchy vytiahnite sieťovú zástrčku alebo vypnite poistku.
- Nepoškodte sieťový prívod. Zariadenie neprevádzkujte s chybným sieťovým prívodom.
- Opravy a zásahy do zariadenia nechajte vykonať iba zákazníkemu servisu alebo inému na to vyškolenému odbornému personálu.
- Zariadenie montujte a likvidujte iba podľa údajov v návode na použitie.

- Zariadenie používajte iba v zmontovanom stave.
- Výrobca neručí za škody, ktoré vzniknú chybnou pevnou vodovodnou prípojkou.*

Nebezpečenstvo požiaru:

- Chladiace médium (údaje na typovom štítku) použité v zariadení nezaťažuje životné prostredie, ale je horľavé. Uniknuté chladiace médium sa môže vznietiť.
 - Nepoškodte potrubia chladiaceho okruhu.
 - Vo vnútornom priestore nemanipulujte so zápalnými zdrojmi.
 - Vo vnútornom priestore nepoužívajte elektrické zariadenia (napr. prístroje na čistenie parou, vykurovacie telesá, zariadenia na prípravu ľadu).
 - Ak unikne chladiace médium: Z blízkosti úniku odstráňte otvorený oheň a zdroje iskier. Priestor dobre vetrajte. Upovedomte zákaznícky servis.
- Do chladničky neodkladajte výbušné látky alebo spreje s horľavými hnacími plynmi, ako napríklad bután, propán, pentán atď. Nebezpečné spreje je možné spoznať podľa vytlačených údajov o obsahu alebo podľa symbolu plameňa. Prípadne unikajúce plyny sa môžu zapáliť od elektrickej inštalácie zariadenia.
- Do blízkosti zariadenia neumiestňujte horiace sviečky, lampy a iné predmety s otvoreným plameňom, aby nedošlo k zapáleniu zariadenia.
- Alkoholické nápoje alebo balenia obsahujúce alkohol musia byť pri skladovaní tesne uzavreté. Prípadne unikajúci alkohol sa môže zapáliť od elektrickej inštalácie zariadenia.

Nebezpečenstvo pádu a prevrátenia:

- Podstavce, zásuvky, dvere atď. nepoužívajte ako stúpadlá alebo k podopieraniam. To platí obzvlášť pre deti.

Nebezpečenstvo otravou potravinami:

- Nekonzumujte potraviny po dátume spotreby.

Nebezpečenstvo omrzlín, pocitov otupenosti a bolesti:

- Zabráňte trvalému kontaktu pokožky s chladnými povrchmi alebo s chladenými/mrazenými výrobkami alebo vykonajte ochranné opatrenia, napr. používajte rukavice.

Nebezpečenstvo poranenia alebo poškodenia:

Uvedenie do prevádzky

- Horúca para môže viesť k poraneniám. Na rozmrazovanie nepoužívajte elektrické vyhrievacie telesá, prístroje na čistenie parou, otvorený oheň ani rozmrazovacie spreje.
- Lad neodstraňujte ostrými predmetmi.

Nebezpečenstvo pomliaždenia:

- Pri otváraní a zatváraní dverí nesiahajte do závesu. Mohli by ste si privrznúť prsty.

Symbody na zariadení:



Tento symbol sa môže nachádzať na kompresore. Vztahuje sa k oleju v kompresore a upozorňuje na nasledujúce nebezpečenstvo: Pri prehltnutí alebo vniknutí do dýchacích ciest môže byť smrteľný. Toto upozornenie je dôležité iba pre recykláciu. V normálnej prevádzke nevzniká žiadne nebezpečenstvo.



Symbol sa nachádza na kompresore a označuje nebezpečenstvo pred horľavými látkami. Nálepku neodstraňujte.



Táto alebo podobná nálepka sa môže nachádzať na zadnej strane zariadenia. Odkazuje na to, že vo dverách a/alebo v telese sa nachádzajú vákuové izolačné panely (VIP) alebo perlitové panely. Táto poznámka je dôležitá iba pre recykláciu. Nálepku neodstraňujte.

Dodržiňte výstražné upozornenia a ďalšie špecifické upozornenia v ostatných kapitolách:

	NEBEZPEČENSTVO	označuje bezprostredne nebezpečnú situáciu, ktorá má za následok smrť alebo ťažké poranenia, ak sa jej nezabráni.
	VÝSTRAHA	označuje nebezpečnú situáciu, ktorá by mohla mať za následok smrť alebo ťažké poranenie, ak sa jej nezabráni.
	UPOZORNENIE	označuje nebezpečnú situáciu, ktorá by mohla mať za následok ľahké alebo stredné poranenia, ak sa jej nezabráni.
	POZOR	označuje nebezpečnú situáciu, ktorá by mohla mať za následok vecné škody, ak sa jej nezabráni.
	Poznámka	označuje potrebné upozornenia a tipy.

3 Uvedenie do prevádzky

3.1 Zapnutie zariadenia

Zabezpečte, aby boli splnené nasledovné predpoklady:

- ☐ Zariadenie je vstavané a pripojené podľa návodu na montáž.

- ☐ Všetky lepiace pásy, lepiace a ochranné fólie, ako aj prepravné poistky, v/na zariadení sú odstránené.
- ☐ Všetky vložené reklamné materiály sú vybraté zo zásuviek.

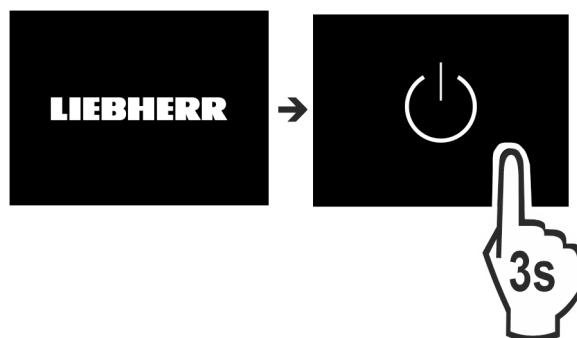


Fig. 2

- Zapnite zariadenie na displeji.

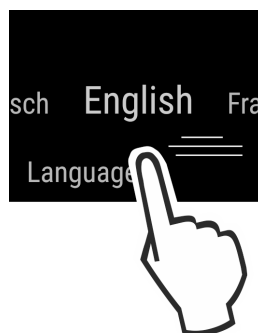


Fig. 3

- Zvoľte jazyk krajiny.
- Objaví sa indikácia stavu.



Stavové svetlo (indikátor stavu):

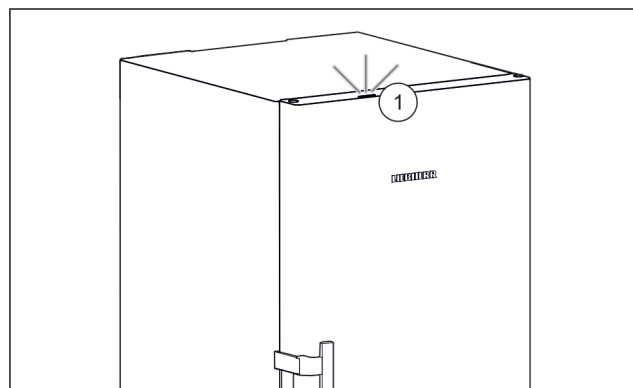


Fig. 4

Keď uvádzate zariadenie do prevádzky, tak stavové svetlo Fig. 4 (1) je z výroby deaktivované.

- Aktivujte stavové svetlo.

Zariadenie sa spustí v režime DemoMode:

Ak sa zariadenie spustí v režime DemoMode, tak režim DemoMode môžete deaktivovať v priebehu nasledujúcich 5 minút.

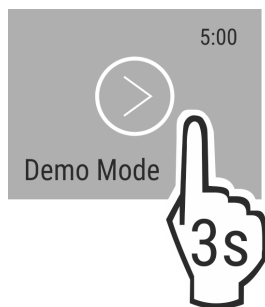


Fig. 5

- ▶ Stlačte na 3 sekundy režim DemoMode.
- ▷ Režim DemoMode je deaktivovaný.

Poznámka

Výrobca odporúča:

- ▶ Vkladajte **mrazený výrobok** pri -18 °C alebo nižšej teplote.

3.2 Vloženie vybavenia

Poznámka

Príslušenstvo si môžete kúpiť v obchode Liebherr-Hausgeräte na adrese home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html.

- ▶ Pre optimálne využitie zariadenia vložte priložené vybavenie.

4 Manažment potravín

4.1 Skladovanie potravín



VÝSTRAHA

Nebezpečenstvo požiaru

- ▶ V priestore potravín zariadenia nepoužívajte žiadne elektrické prístroje, ak tieto neboli odporúčané výrobcom.

Poznámka

Pokiaľ nie je vetranie postačujúce, stúpa spotreba energie a znižuje sa chladiaci výkon.

- ▶ Vzduchovú štrbinu udržiavajte vždy voľnú.

Pri uskladnení potravín zásadne dodržte:

- ☐ Vzduchové štrbiny na vnútornej strane zadnej steny sú voľné.
- ☐ Vzduchové štrbiny na ventilátore sú voľné.
- ☐ Potraviny sú dobre zabalené.
- ☐ Surové mäso alebo ryby sa nachádzajú v čistých, uzavretých nádobách, aby sa nemohli dotýkať iných potravín alebo aby na ne nemohlo kvapkať.
- ☐ Potraviny sú uskladnené v rozstupoch, aby medzi nimi mohol cirkulovať vzduch.

Poznámka

Nedodržanie týchto zadaní môže mať za následok, že potraviny sa pokazia.

4.1.1 Mraznička

Tu sa pri -18 °C nastavuje suchá, mrazivá skladovacia klíma. Mrazivá klíma sa hodí na skladovanie hlbokomrazených a mrazených výrobkov na niekoľko mesiacov, na prípravu kociek ľadu alebo na zmrazenie čerstvých potravín.

Zmrazovanie potravín

V priebehu 24 hodín môžete zmraziť maximálne toľko kg čerstvých potravín, koľko je uvedené na typovom štítku (pozri 9.5 Typový štítok) pod údajom „Mraziaca kapacita ... kg/24 h“.

Aby potraviny rýchlo premrzli až dovnútra, dodržte nasledovné množstvá na balíček:

- Ovocie, zelenina do 1 kg
- Mäso do 2,5 kg

Pred zmrazením dodržte:

- ☐ SuperFrost je aktivované (pozri 6.3 Funkcie), keď je zmrazované množstvo väčšie ako cca 2 kg.
- ☐ Pri malom zmrazovanom množstve: SuperFrost je aktivované cca 6 hodín predtým.
- ☐ Pri maximálnom zmrazovanom množstve: SuperFrost je aktivované cca 24 hodín predtým.

Zatriedenie potravín:



UPOZORNENIE

Nebezpečenstvo poranenia črepinami zo skla!

Fľaše a plechovky s nápojmi môžu po zmrazení prasknúť. Toto platí obzvlášť pre nápoje s obsahom oxidu uhličitého.

- ▶ Fľaše a plechovky s nápojmi zmrazujte iba pri použití funkcie *BottleTimer*.

Pre zariadenia menšie ako 122 cm:

- Pri malom zmrazovanom množstve:
- ▶ Rozdeľte zabalené potraviny do všetkých zásuviek.
- ▶ Pokiaľ možno, potraviny vložte vzadu do zásuvky blízko zadnej steny.
- Pri maximálnom zmrazovanom množstve:
- ▶ Rozdeľte zabalené potraviny do všetkých zásuviek.
- ▶ Pokiaľ možno, potraviny vložte vzadu do zásuvky blízko zadnej steny.

Pre zariadenia väčšie ako alebo rovné 122 cm:

- Pri malom zmrazovanom množstve:
- ▶ Rozdeľte zabalené potraviny do všetkých zásuviek, nevkladajte však potraviny do vrchnej zásuvky.
- Pri maximálnom zmrazovanom množstve:
- ▶ Rozdeľte zabalené potraviny do všetkých zásuviek.
- ▶ Pokiaľ možno, potraviny vložte vzadu do zásuvky blízko zadnej steny.

Pre všetky zariadenia:

- Pri maximálnom zmrazovanom množstve:
- ▶ Po automatickej deaktivácii SuperFrost vložte potraviny do zásuvky.

Rozmrazovanie potravín

- v chladiacom priestore
- v mikrovlnnej rúre
- v rúre na pečenie/teplovzdušnom sporáku
- pri izbovej teplote



VÝSTRAHA

Nebezpečenstvo otravou potravinami!

- ▶ Rozmrazené potraviny nikdy opäť nezmrazujte.

- ▶ Vyberajte iba toľko potravín, koľko potrebujete.
- ▶ Rozmrazené potraviny čo možno najrýchlejšie spracujte.

Zmrazovací podnos

Pomocou zmrazovacieho podnosu môžete zmrazovať bobuľoviny, bylinky, zeleninu a iné malé mrazené výrobky bez toho, aby sa tieto zmrazili dohromady. Zmrazené výrobky si v čo najväčšej miere zachovávajú svoju formu a tým je uľahčené neskoršie porciovanie.

Úspora energie

Okrem toho môžete na zmrazovacom podnose skladovať akumulátory chladu.

► Potraviny rozdeľte na zmrazovacom podnose nezabalené, v rozstupoch.

4.2 Doby skladovania

Uvedené doby skladovania sú orientačnými hodnotami.

Pri potravinách s údajom o minimálnej dobe trvanlivosti platí vždy dátum uvedený na balení.

Orientačné hodnoty pre dobu skladovania rozličných potravín		
Zmrzlina	pri -18 °C	2 až 6 mesiacov
Salámové výrobky, šunka	pri -18 °C	2 až 3 mesiacov
Chlieb, pečivo	pri -18 °C	2 až 6 mesiacov
Divina, bravčové mäso	pri -18 °C	6 až 9 mesiacov
Ryby, vysoký obsah tuku	pri -18 °C	2 až 6 mesiacov
Ryby, nízky obsah tuku	pri -18 °C	6 až 8 mesiacov
Syr	pri -18 °C	2 až 6 mesiacov
Hydina, hovädzie mäso	pri -18 °C	6 až 12 mesiacov
Zelenina, ovocie	pri -18 °C	6 až 12 mesiacov

5 Úspora energie

- Vždy je potrebné dbať na správne prevzdušnenie a vetranie. Vetracie otvory, resp. mriežky nezakrývajte.
- Vetracia štrbinu zachovávajúte vždy voľnú.
- Vyvarujte sa umiestneniu zariadenia na mieste s priamym slnečným žiarením, vedľa sporáku, vykurovania a podobne.
- Spotreba energie závisí od podmienok, v ktorých je spotrebič umiestnený, napr. od teploty okolia (pozri 1.4 Oblasť použitia zariadenia). Pri vyššej teplote okolia sa môže zvýšiť spotreba energie.
- Zariadenie otvárajte iba na čo možno najkratšiu dobu.
- Čím nižšia je nastavená teplota, tým vyššia je spotreba energie.
- Všetky potraviny uchovávajúte dobre zabalené a zakryté. Zabráni sa tak vytváraniu námrazy.
- Vkladanie teplých jedál: až po ochladení na izbovú teplotu.

6 Obsluha

6.1 Ovládacie a indikačné prvky

Displej umožňuje rýchly prehľad o nastavení teploty a stave funkcií a nastavení. Funkcie vyberiete alebo nastavíte tým, že aktivujete/deaktivujete alebo vyberiete hodnotu.

6.1.1 Indikátor Status

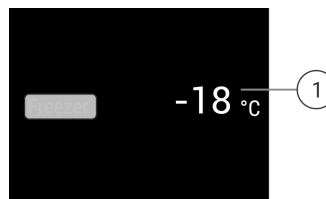


Fig. 6

(1) Indikátor teploty

Indikátor Status indikuje nastavené teploty a je výstupným indikátorom. Odtiaľ sa naviguje k funkciám a nastaveniam.

6.1.2 Navigácia

Prístup k jednotlivým funkciám získate cez navigáciu v menu. Po potvrdení funkcie alebo nastavenia zaznie signálny tón. Ak sa po 10 sekundách nevykoná žiadna voľba, zobrazenie sa zmení na indikátor Status.

Navigácia	Popis
	Krátke ťuknutie Aktivácia/deaktivácia funkcie. Potvrdenie výberu. Otvorenie podmenu.
	Dlhé ťuknutie 3 sekundy Aktivácia/deaktivácia funkcie. Na displeji sa objaví pribúdajúci/odbúdajúci pruh. Potvrdenie výberu. Vynulovanie zariadenia/hodnoty. Zapnutie/vypnutie zariadenia.
	Potiahnutie prstom Navigácia v menu. Vyhľadávanie hodnôt.
	Krátke ťuknutie na Späť Zobrazenie sa prepne o jednu úroveň späť.
Žiadna akcia na 10 sekúnd	Zobrazenie sa prepne na zobrazenie Status.

6.1.3 Indikačné symboly

Indikačné symboly poskytujú informácie o aktuálnom stave zariadenia.

Symbol	Stav zariadenia
	Pohotovosť (Standby) Zariadenie alebo teplotná zóna je vypnutá.

Symbol	Stav zariadenia
	Pulzujúce číslo Zariadenie pracuje. Teplota pulzuje, kým sa nedosiahne nastavená hodnota.
	Pulzujúci symbol Zariadenie pracuje. Vykonáva sa nastavenie.

6.2 Logika obsluhy

6.2.1 Aktivácia/deaktivácia funkcie

Aktivovať/deaktivovať možno nasledujúce funkcie:

Symbol	Funkcia
	SuperFrost ^x
	IceMaker a MaxIce ^{x*}
	PartyMode ^x
	EnergySaver

^x Keď je funkcia aktívna, zariadenie pracuje na vyšší výkon. Pracovné zvuky zariadenia preto môžu byť dočasne hlasnejšie a zvýši sa spotreba energie.

- Posúvajte na displeji prstom doľava dovtedy, kým sa nezobrazí funkcia.
- Potvrďte zvolenú funkciu krátkym ťuknutím.
- ▷ Zaznie tón potvrdenia.
- ▷ Stav sa objaví v podmenu.
- ▷ Funkcia je aktivovaná/deaktivovaná.

6.2.2 Voľba hodnoty funkcie

Pri nasledujúcich funkciách je možné hodnotu nastaviť v podmenu:

Symbol	Funkcia
	Nastavenie teploty Vypnutie/zapnutie zariadenia

- Posúvajte na displeji prstom doľava dovtedy, kým sa nezobrazí funkcia.
- Potvrďte zvolenú funkciu krátkym ťuknutím.
- Potiahnutím prstom na displeji zvolte hodnotu nastavenia.
- Potvrďte zvolenú hodnotu krátkym ťuknutím.

6.2.3 Aktivácia/deaktivácia nastavenia

Aktivovať/deaktivovať možno nasledujúce nastavenia:

Symbol	Nastavenie
	WiFi ¹

Symbol	Nastavenie
	Zámok vstupu ²
	Stavové svetlo (indikátor stavu)
	SabbathMode ²
	Pripomienky ¹
	Vynulovať ²
	Vypnúť ²

- Posúvajte na displeji prstom doľava dovtedy, kým sa nezobrazia nastavenia .
- Potvrďte nastavenia ťuknutím.
- Posúvajte prstom, kým sa nezobrazí požadované nastavenie.

¹ Aktivácia nastavenia (shortpress)

- Na potvrdenie krátko ťuknite.
- ▷ Zaznie tón potvrdenia.
- ▷ Stav sa objaví v podmenu.
- ▷ Nastavenie je aktivované/deaktivované.

² Aktivácia nastavenia (longpress)

- Na potvrdenie na 3 sekundy stlačte výber.
- ▷ Zaznie tón potvrdenia.
- ▷ Stav sa objaví v podmenu.
- ▷ Displej sa zmení.

6.2.4 Voľba hodnoty nastavenia

Pri nasledujúcich nastaveniach je možné hodnotu nastaviť v podmenu:

Symbol	Nastavenia
	Jas
	Alarm dverí
	Jazyk

- Posúvajte na displeji prstom doľava dovtedy, kým sa nezobrazia nastavenia .
- Potvrďte nastavenia ťuknutím.
- Posúvajte prstom, kým sa nezobrazí požadované nastavenie.
- Na potvrdenie krátko ťuknite.
- Potiahnutím prstom na displeji zvolte požadovanú hodnotu nastavenia.
- Na potvrdenie krátko ťuknite.
- ▷ Zaznie tón potvrdenia.
- ▷ Stav sa krátko objaví v podmenu.
- ▷ Displej prepne späť na menu.

6.2.5 Vyvolanie zákazníkckého menu

V zákazníkckom menu je možné vyvolať nasledujúce nastavenia:

Symbol	Funkcia
	TubeClean2*
	Kocky ľadu ¹ *
	Software

- Posúvajte na displeji prstom doľava doľava, kým sa nezobrazia nastavenia .
- Ťuknite na nastavenia.
- ▷ Zobrazí sa podmenu.
- Posúvajte na displeji prstom doľava doľava, kým sa nezobrazia informácie o zariadení .
- Držte stlačené 3 sekundy.
- ▷ Zobrazí sa vstupné menu pre číselný kód.
- Zadáte číselný kód 151.
- Zobrazí sa zákazníkcke menu.
- Posúvajte na displeji prstom doľava doľava, kým sa nezobrazia požadované nastavenie.

¹ Voľba hodnoty

- Na potvrdenie krátko ťuknite.
- ▷ Zaznie tón potvrdenia.
- ▷ Stav sa krátko objaví na displeji.
- ▷ Displej prepne späť na menu.

² Aktivácia nastavenia

- Na potvrdenie na 3 sekundy stlačte zobrazenie.
- ▷ Zaznie tón potvrdenia.
- ▷ Stav sa objaví na displeji.
- ▷ Symbol pulzuje doľava, kým zariadenie pracuje.

6.3 Funkcie



Vypnutie zariadenia

Toto nastavenie umožňuje vypnúť celé zariadenie.

Vypnutie celého zariadenia

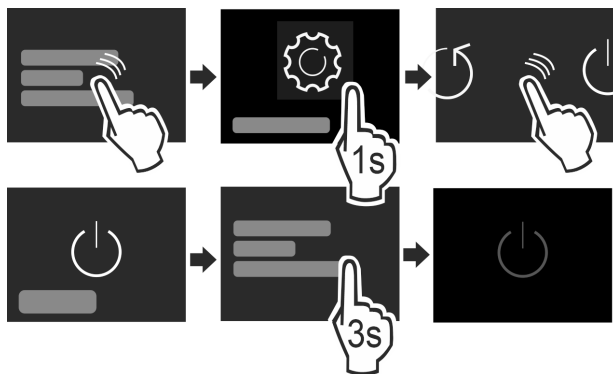


Fig. 7

- Deaktivácia zariadenia IceMaker *
- Aktivácia/deaktivácia (pozri 6.2 Logika obsluhy) .
- ▷ Deaktivované: displej sčernie.



WLAN

S touto funkciou pripojíte Vaše zariadenie k sieti WLAN. Potom ho môžete pomocou aplikácie SmartDevice ovládať z mobilného koncového zariadenia. S touto funkciou môžete pripojenie k sieti WLAN aj znova odpojiť alebo resetovať. Aby ste mohli Vaše zariadenie pripojiť k sieti WLAN, potrebujete SmartDeviceBox. Ďalšie informácie o SmartDeviceBox a o používaní aplikácie SmartDevice: (pozri 1.3 SmartDevice)

Poznámka

SmartDeviceBox nemôžete používať v nasledujúcich krajinách: Rusko, Bielorusko, Kazachstan. Funkcia SmartDevice nie je dostupná.

Vytvorenie pripojenia k sieti WLAN

Zabezpečte, aby boli splnené nasledovné predpoklady:

- ☐ Zariadenie SmartDeviceBox je kúpené a vložené. (pozri 1.3 SmartDevice) *
- ☐ Aplikácia SmartDevice je nainštalovaná (pozri apps.home.liebherr.com).

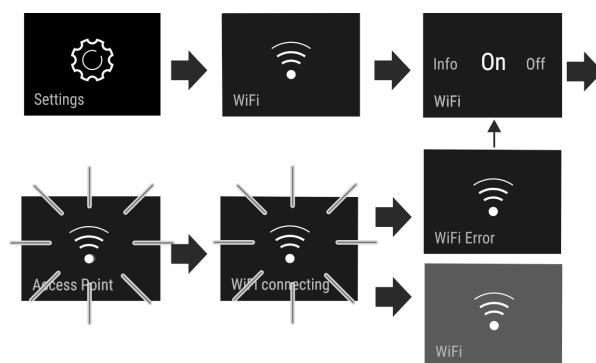


Fig. 8

- Aktivujte nastavenie. (pozri 6.2 Logika obsluhy)
- ▷ Vytvára sa pripojenie: objaví sa Connecting. Symbol pulzuje.
- ▷ Pripojenie je vytvorené: objaví sa WiFi, indikácia bude modrá.
- ▷ Pripojenie zlyhalo: objaví sa WiFi Error.

Odpojenie pripojenia k sieti WLAN

- Deaktivujte nastavenie. (pozri 6.2 Logika obsluhy)

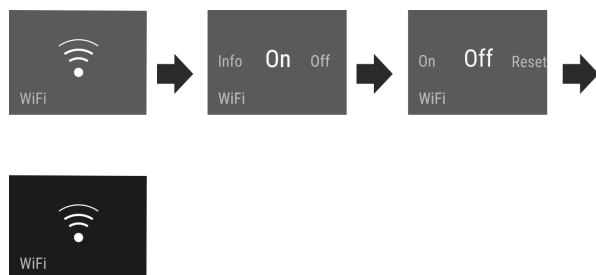


Fig. 9

- ▷ Pripojenie je odpojené: Symbol  je trvalo viditeľný.

Resetovanie pripojenia k sieti WLAN

- Resetujte nastavenia. (pozri 6.2 Logika obsluhy)

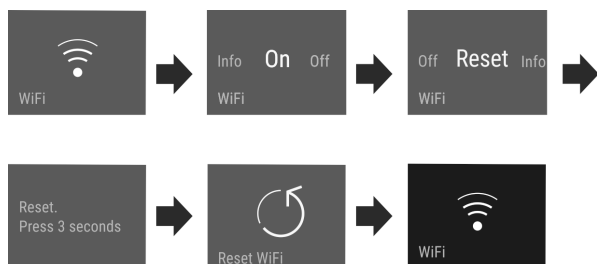


Fig. 10

- Pripojenie aj ďalšie nastavenia sa obnovia na stav pri dodaní.

-18 °C Teplota

Teplota závisí od nasledovných faktorov:

- frekvencia otváraní dverí
- doba otváraní dverí,
- priestorová teplota miesta inštalácie,
- druh, teplota a množstvo potravín

Mraziaci priestor	Odporúčané nastavenie
-18 °C	-18 °C

Nastavenie teploty

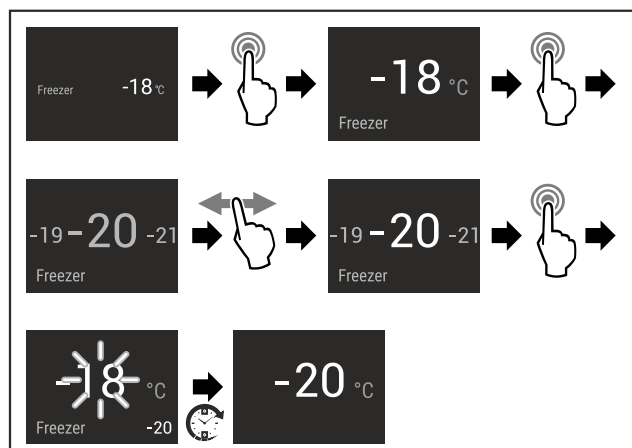


Fig. 11

- Vykonať kroky akcie.
 ► Teplota je nastavená.

* * SuperFrost

Pomocou tejto funkcie prepnete na najvyšší mraziaci výkon. Takto dosiahnete nižšie teploty mrazenia.

Použitie:

- Zamrazenie viac 2 kg čerstvých potravín denne.
- Rýchle premrazenie čerstvých potravín až do vnútra.
- Zvýšenie rezerv chladu v uskladnených mrazených výrobkoch pred rozmrazením zariadenia.

Aktivácia/deaktivácia funkcie

- Pri malom zmrazovanom množstve:
- Aktivujte 6 hodín pred použitím.
- Pri maximálnom zmrazovanom množstve:
- Aktivujte 24 hodín pred použitím.
 - Aktivácia/deaktivácia (pozri 6.2 Logika obsluhy).
- alebo-
- Aktivácia/deaktivácia pomocou aplikácie SmartDevice.*

Funkcia sa automaticky deaktivuje. Následne beží zariadenie ďalej v normálnej prevádzke. Teplota sa nastaví na nastavenú hodnotu.



PartyMode

Táto funkcia ponúka kolekciu špeciálnych funkcií a nastavení, ktoré sú užitočné počas večierka.

Aktivujú sa nasledujúce funkcie:

- SuperFrost
- IceMaker a MaxIce*

Všetky funkcie je možné nastaviť flexibilne a individuálne. Po deaktivácii funkcie sa zmeny zahodia.

Aktivácia/deaktivácia funkcie

- Aktivácia/deaktivácia (pozri 6.2 Logika obsluhy).
 - Aktivovaná: Všetky funkcie sú aktivované súčasne.
 - Deaktivovaná: obnovia sa vopred nastavené teploty.
- Po 24 hodinách sa funkcia automaticky deaktivuje.



SabbathMode

S touto funkciou aktivujete alebo deaktivujete režim SabbathMode. Keď aktivujete túto funkciu, vypnú sa niektoré elektronické funkcie. Vaše zariadenie tým splní náboženské požiadavky na židovské sviatky, ako napr. sabat, a zodpovedá certifikácii STAR-K pre košer potraviny.

Stav zariadenia pri aktívnom režime SabbathMode
Indikátor stavu trvalo zobrazuje SabbathMode.
Všetky funkcie na displeji okrem Deaktivácia funkcie SabbathMode sú zamknuté.
Aktívne funkcie zostanú aktívne.
Displej zostane jasný, aj keď zatvoríte dvere.
Vnútorne osvetlenie je deaktivované.
Pripomienky sa nevykonajú. Nastavený časový interval sa pozastaví.
Pripomienky a výstrahy sa nezobrazia.
Nevydá sa žiadny alarm dverí.
Nevydá sa žiadny alarm teploty.
IceMaker je mimo prevádzky.*
Cyklos rozmrazovania pracuje iba v zadaný čas bez zohľadnenia používania zariadenia.
Po výpadku prúdu sa zariadenie vráti späť do režimu SabbathMode.

Stav zariadenia

Poznámka

Toto zariadenie má certifikáciu inštitútu „Institute for Science and Halacha“. (www.machonhalacha.co.il)

Zoznam zariadení s certifikátom STAR-K nájdete na adrese www.star-k.org/appliances.

Aktivácia režimu SabbathMode



VÝSTRAHA

Nebezpečenstvo otravy pokazenými potravinami!
Ak ste aktivovali režim SabbathMode a dôjde k výpadku prúdu, na indikátore stavu sa neobjaví hlásenie o výpadku prúdu. Po obnovení dodávky prúdu pracuje zariadenie ďalej v režime SabbathMode. V dôsledku výpadku prúdu sa môžu potraviny pokaziť a ich konzumácia môže mať za následok otravu.

Po výpadku prúdu:

- Nekonzumujte potraviny, ktoré boli zamrznuté a rozmrazené.

- Vyvolajte menu nastavenia. (pozri 6.2 Logika obsluhy)
- Potiahnite prstom doľava alebo doprava, kým sa zobrazí príslušná funkcia.

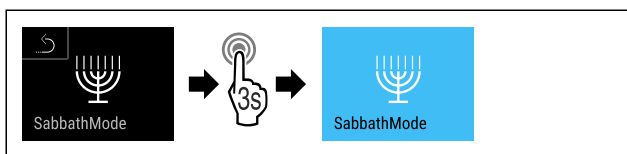


Fig. 12

- Vykonajte kroky akcie (pozri Fig. 460).
- ▷ SabbathMode je aktivovaný.
- ▷ Indikátor stavu trvalo zobrazuje SabbathMode.

Deaktivácia režimu SabbathMode

- Vyvolajte menu nastavenia. (pozri 6.2 Logika obsluhy)
- Potiahnite prstom doľava alebo doprava, kým sa zobrazí príslušná funkcia.

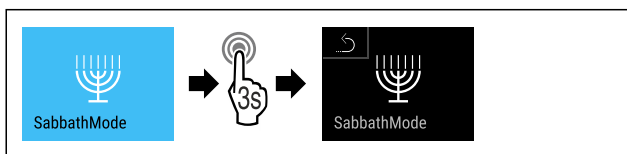


Fig. 13

- Vykonajte kroky akcie (pozri Fig. 461).
- ▷ SabbathMode je deaktivovaný.



EnergySaver

Funkcia aktivuje alebo deaktivuje energeticky úsporný režim. Ak aktivujete túto funkciu, spotreba energie sa zníži a teplota v zariadení sa zvýši o 2 °C. Potraviny zostanú čerstvé, ale trvanlivosť sa skráti.

Teplotná zóna	Odporúčané nastavenie	Teplota pri aktívnom zariadení EnergySaver
-18 °C	-18 °C	-16 °C

Teploty

Aktivácia režimu EnergySaver

- Potiahnite prstom doľava alebo doprava, kým sa zobrazí príslušná funkcia.

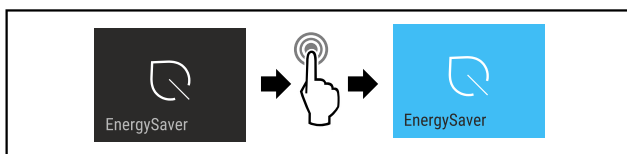


Fig. 14

- Vykonajte kroky akcie (pozri Fig. 462).
- ▷ Energeticky úsporný režim je aktivovaný.

Deaktivácia režimu EnergySaver

- Potiahnite prstom doľava alebo doprava, kým sa zobrazí príslušná funkcia.

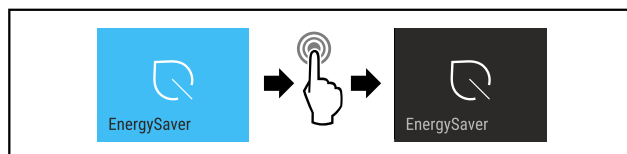


Fig. 15

- Vykonajte kroky akcie (pozri Fig. 463).
- ▷ Energeticky úsporný režim je deaktivovaný.



IceMaker / MaxIce*

S funkciou IceMaker aktivujete alebo deaktivujete výrobu kociek ľadu. S funkciou MaxIce zvýšite množstvo kociek ľadu v IceMaker.

Ďalšie informácie o množstvách kociek ľadu:	(pozri 9.1 Technické údaje)
Ďalšie informácie o veľkosti kociek ľadu:	(pozri Kocky ľadu*)
Ďalšie informácie o čistení vedení IceMaker:	(pozri TubeClean*)

Aktivácia funkcie IceMaker

Zabezpečte, aby boli splnené nasledovné predpoklady:

- ☐ Prívod vody na pevnej prípojke vody je vytvorený. Pozri návod na montáž.*
- ☐ IceMaker je uvedený do prevádzky. (pozri 7.4 IceMaker*)
- Potiahnite prstom doľava alebo doprava, kým sa zobrazí príslušná funkcia.

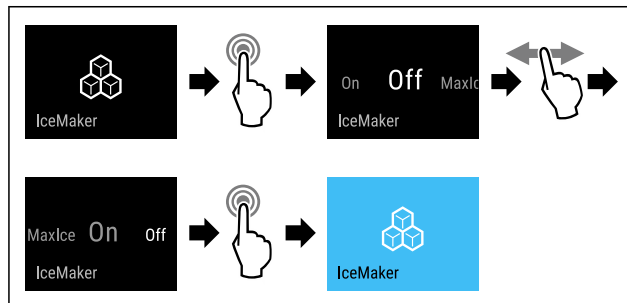


Fig. 16

- Vykonajte kroky akcie (pozri Fig. 464).

-alebo-

- Aktivujte prostredníctvom aplikácie SmartDevice.

- ▷ IceMaker je aktivovaný. Môže trvať až 24 hodín, kým IceMaker vyrobí prvé kocky ľadu.

Aktivácia funkcie IceMaker s MaxIce

Ak ste funkciu IceMaker predtým ešte neaktivovali, zabezpečte, aby boli splnené nasledovné predpoklady:

- ☐ Prívod vody na pevnej prípojke vody je vytvorený. Pozri návod na montáž.*
- ☐ IceMaker je uvedený do prevádzky. (pozri 7.4 IceMaker*)
- Potiahnite prstom doľava alebo doprava, kým sa zobrazí príslušná funkcia.

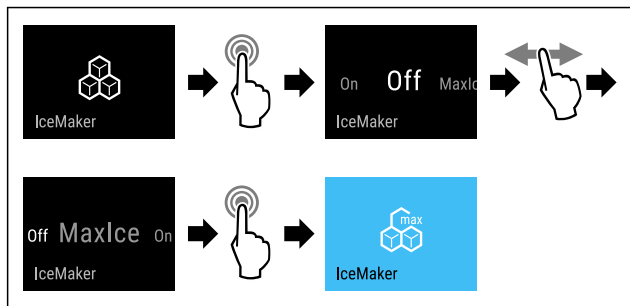


Fig. 17

- Vykonajte kroky akcie (pozri Fig. 465) .
- alebo-**
- Aktivujte prostredníctvom aplikácie SmartDevice.
- ▷ IceMaker s MaxIce je aktivovaný.

Prepínanie medzi IceMaker a MaxIce

Ak ste aktivovali IceMaker a chcete prepnúť na MaxIce:

- Potiahnite prstom doľava alebo doprava, kým sa zobrazí príslušná funkcia.

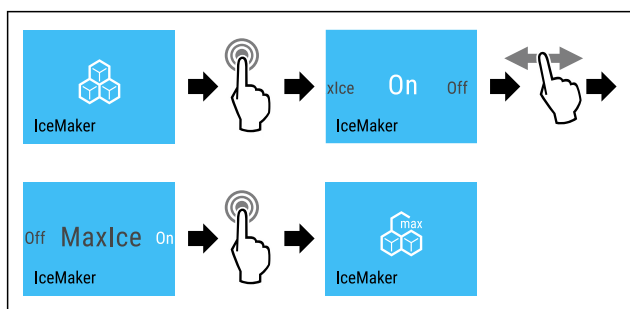


Fig. 18

- Vykonajte kroky akcie (pozri Fig. 466) .
- ▷ IceMaker s MaxIce je aktivovaný.
- Ak ste aktivovali MaxIce a chcete prepnúť na IceMaker:
- Potiahnite prstom doľava alebo doprava, kým sa zobrazí príslušná funkcia.

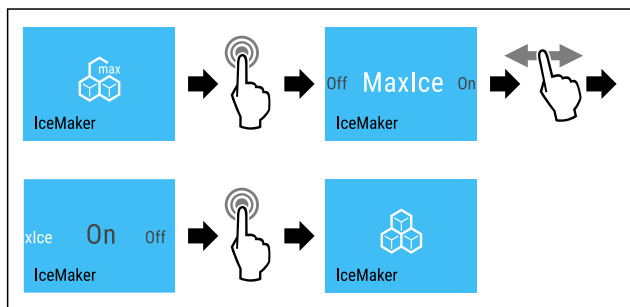


Fig. 19

- Vykonajte kroky akcie (pozri Fig. 467) .
- ▷ IceMaker je aktivovaný.
- ▷ MaxIce je deaktivovaný.
- Deaktivácia IceMaker/MaxIce**
- Potiahnite prstom doľava alebo doprava, kým sa zobrazí príslušná funkcia.

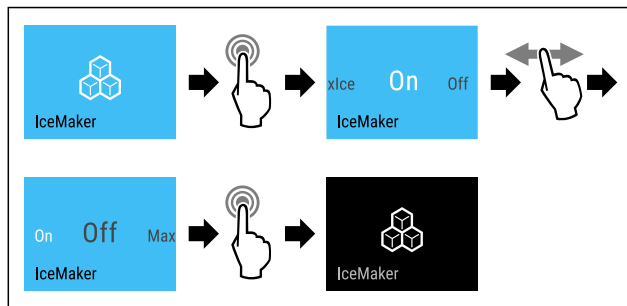


Fig. 20 Príklad zobrazenia s aktívnou funkciou IceMaker

- Vykonajte kroky akcie (pozri Fig. 468) .
- alebo-**
- Deaktivujte prostredníctvom aplikácie SmartDevice.
- ▷ IceMaker a MaxIce sú deaktivované.
- ▷ Prebiehajúca výroba kociek ľadu sa ukončí.
- ▷ IceMaker sa automaticky vypne.

5

Kocky ľadu*

Toto nastavenie umožňuje individuálne nastavenie veľkosti kociek ľadu.*

Voľba nastavenia*

- Nastavenie hodnoty v zákazníckom menu (pozri 6.2 Logika obsluhy) .



TubeClean*

Toto nastavenie umožňuje vyčistenie vedení zariadenia IceMaker.*

Zabezpečte, aby boli splnené nasledovné predpoklady:*

- ☐ Čistenie zariadenia IceMaker je pripravené (pozri 8.3.4 Čistenie IceMaker*) .

Aktivácia nastavenia*

- Aktivujte nastavenie v zákazníckom menu (pozri 6.2 Logika obsluhy) .
- ▷ Pripraví sa preplachovací proces (max. 60 min.): Symbol pulzuje.
- ▷ Prepláchnu sa vodné potrubia: Symbol pulzuje.
- ▷ Preplachovací proces je končený: Funkcia je automaticky deaktivovaná.



Jas displeja

Toto nastavenie umožňuje plynulé nastavenie jasu displeja.

Nastaviť je možné zobraziť nasledujúce stupne jasu:

- 40 %
- 60 %
- 80 %
- 100 %

Voľba nastavenia

- Nastavenie hodnoty (pozri 6.2 Logika obsluhy) .



Alarm dverí

Toto nastavenie umožňuje nastaviť čas, kým zaznie alarm dverí (pozri Zatvorte dvere) .

Nastaviť možno nasledujúce informácie:

- 1 min

- 2 min
- 3 min
- Vyp

Voľba nastavenia

- Nastavte hodnotu (pozri 6.4 Chybové hlásenia) .



Zámok vstupu

Toto nastavenie zabraňuje obsluhu zariadenia nedopá-
trením, napr. deťmi.

Použitie:

- Vyvarujte sa neúmyselnej zmene nastavení a funkcií.
- Vyvarujte sa neúmyselnému vypnutiu zariadenia.
- Vyvarujte sa neúmyselnému nastaveniu teploty.

Aktivácia/deaktivácia nastavenia

- Aktivácia/deaktivácia. (pozri 6.2 Logika obsluhy)



Jazyk

Pomocou tohto nastavenia sa dá nastaviť jazyk zariadenia.

Vybrať je možné nasledujúce jazyky:

- Nemčina
- Angličtina
- Francúzština
- Španielčina
- Taliančina
- Holandčina
- Čeština
- Poľština
- Portugalčina
- Ruština
- Čínština

Aktivácia/deaktivácia nastavenia

- Aktivácia/deaktivácia (pozri 6.2 Logika obsluhy) .



Informácie

Toto nastavenie umožňuje odčítanie informácií o zariadení,
ako aj prístup do zákazníckeho menu.

Odčítať možno nasledujúce informácie:

- Názov modelu
- Index
- Sériové číslo
- Servisné číslo

Vyvolanie informácií o zariadení

- Posúvajte na displeji prstom doľava, kým sa nezobrazia nastavenia .
- Potvrďte zobrazenie.
- Posúvajte na displeji prstom doľava, kým sa nezobrazia informácie.
- Odčítajte informácie o zariadení.



Pripomienka

Pripomienky sa signalizujú akusticky signálnym tónom a indikujú opticky symbolom na displeji. Signálny tón sa zosil-
ňuje a je čoraz hlasnejší, kým sa hlásenie neukončí.

Aktivácia nastavenia

- Aktivácia/deaktivácia (pozri 6.2 Logika obsluhy) .



Vynulovať

Táto funkcia umožňuje vynulovať všetky nastavenia na pôvodné nastavenia z výroby. Všetky nastavenia, ktoré sa doposiaľ vykonali, sa vynulujú späť na pôvodné nastavenie.

Aktivácia nastavenia

- Aktivujte (pozri 6.2 Logika obsluhy) .

6.4 Chybové hlásenia

Chybové hlásenia sa zobrazujú na displeji. Existujú dve kate-
górie chybových hlásení:

Kategória	Význam
Hlásenie	Pripomína všeobecné operácie. Tieto operácie môžete vykonať a hlásenie tým odstrániť.
Výstraha	Objaví sa pri funkčných poruchách. Okrem indi- kácie na displeji zaznie aj signál. Signálny tón sa bude zosilňovať, kým indikáciu nepotvr- díte ťuknutím. Jednoduchšie funkčné poruchy môžete odstrániť sami. Ohľadne závažnejších funkčných porúch musíte kontaktovať zákaz- nícky servis.

6.4.1 Výstrahy



Zatvorte dvere

Hlásenie sa objaví, keď sú dvere príliš dlho otvorené.

Čas, kým sa hlásenie objaví, je možné nastaviť .

- Ukončenie alarmu: potvrdte hlásenie.

-alebo-

- Zatvorte dvere.



Výpadok elektrického prúdu

Hlásenie sa objaví, keď teplota mrazenia stúpne v dôsledku
prerušenia elektrického prúdu. Po ukončení prerušenia
dodávky prúdu zariadenie ďalej pracuje s nastavenou
teplotou.

- Ukončenie alarmu: potvrdte hlásenie.

- ▷ Objaví sa alarm teploty (pozri Alarm teploty) .



Alarm teploty

Hlásenie sa objaví, keď teplota nezodpovedá nastavenej
teplote.

Príčinou pre teplotné rozdiely môže byť:

- Boli vložené teplé, čerstvé potraviny.
- Pri pretriedovaní alebo odoberaní potravín vniklo dovnútra príliš veľa teplého vzduchu z miestnosti.
- Dlhší čas je vypadnutý elektrický prúd.
- Zariadenie je chybné.

Po odstránení príčiny zariadenie ďalej pracuje s nastavenou
teplotou.

- Potvrďte zobrazenie.

- ▷ Zobrazí sa najvyššia teplota.
- ▶ Znova potvrdíte zobrazenie.
- ▷ Zobrazí sa zobrazenie stavu.
- ▷ Zobrazí sa aktuálna teplota.



Chyba

Toto hlásenie sa objaví, keď pretrváva chyba zariadenia. Niektorá súčiastka zariadenia vykazuje chybu.

- ▶ Otvorte dvere.
- ▶ Kód chyby si poznačte.
- ▶ potvrdíte hlásenie.
- ▷ Signálny tón sa stíši.
- ▷ Objaví sa indikácia stavu.
- ▶ Zatvorte dvere.
- ▶ Obráťte sa na zákaznícky servis. (pozri 9.4 Zákaznícky servis)

6.4.2 Hlásenia



Vloženie zásuvky IceMaker*

Toto hlásenie sa objaví, keď je otvorená zásuvka IceMaker.

- ▶ Zasuňte zásuvku IceMaker.
- ▷ Hlásenie zmizne.
- ▷ IceMaker vyrába kocky ľadu.

6.4.3 DemoMode

Ak sa na displeji zobrazí „D“, je aktívny predvážiaci režim. Táto funkcia je vyvinutá pre obchodníkov, pretože sú deaktivované všetky funkcie chladiacej techniky.

Deaktivácia DemoMode

- Keď na displeji plyní čas:
- ▶ Potvrdíte zobrazenie v priebehu plynúceho času.
- ▷ Režim DemoMode je deaktivovaný.
- Keď neplyní čas:
- ▶ Vytiahnite sieťovú zástrčku.
- ▶ Opäť zapojte zástrčku.
- ▷ Režim DemoMode je deaktivovaný.

7 Vybavenie

7.1 Zásuvky

Zásuvky môžete odobrať za účelom ich vyčistenia.

Zásuvky môžete odobrať, aby ste použili VarioSpace.

Odobratie a vloženie zásuviek sa odlišuje podľa vyťahovacieho systému. Vaše zariadenie môže obsahovať rôzne vyťahovacie systémy.

Poznámka

Pokiaľ nie je vetranie postačujúce, stúpa spotreba energie a znižuje sa chladiaci výkon.

- ▶ Spodnú zásuvku ponechajte v zariadení!
- ▶ Vzduchové štrbiny ventilátora vnútri na zadnej stene udržiavajte vždy voľné!

7.1.1 Zásuvka na dne zariadenia alebo sklenenej doske

Zásuvka sa pohybuje priamo na dne zariadenia alebo na sklenenej doske. Nemá žiadne koľajničky.

Keď zásuvky odoberte, môžete sklenené dosky pod nimi použiť ako odkladacie plochy.*

Odobratie zásuvky

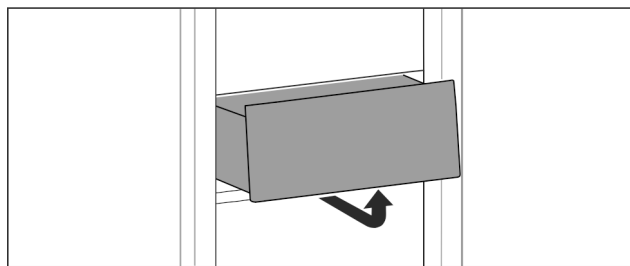


Fig. 21

- ▶ Odoberte zásuvku podľa obrázka.

Vloženie zásuvky

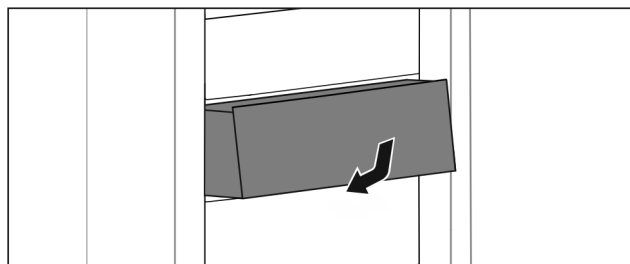


Fig. 22

- ▶ Vložte zásuvku podľa obrázka.

7.1.2 Zásuvka na teleskopických koľajničkách*

Zásuvka sa pohybuje s vyťahovacími koľajničkami (teleskopickými koľajničkami). Existujú teleskopické koľajničky s úplným vytiahnutím a teleskopické koľajničky s čiastočným vytiahnutím. Teleskopické koľajničky s úplným vytiahnutím sa dajú zo zariadenia úplne vytiahnuť. Teleskopické koľajničky s čiastočným vytiahnutím sa zo zariadenia nedajú úplne vytiahnuť. To, ktorý systém je vo vašom zariadení, závisí od typu zariadenia.

Zásuvka vedená na sklenenú dosku

Zásuvka vedená na sklenú dosku sa vyťahuje čiastočne.

Odobratie zásuvky

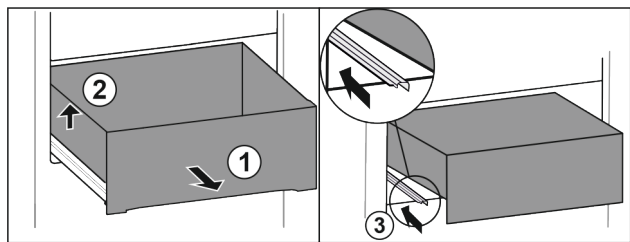


Fig. 23

- ▶ Vytiahnite zásuvku až na doraz. Fig. 23 (1)
- ▶ Nadvihnite zásuvku doľava. Fig. 23 (2)
- ▶ Zasuňte ľavú koľajničku. Fig. 23 (3)

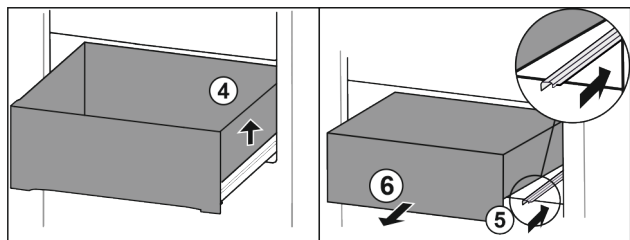


Fig. 24

- ▶ Nadvihnite zásuvku doprava. Fig. 24 (4)
- ▶ Zasuňte pravú koľajničku. Fig. 24 (5)
- ▶ Odoberte zásuvku dopredu. Fig. 24 (6)

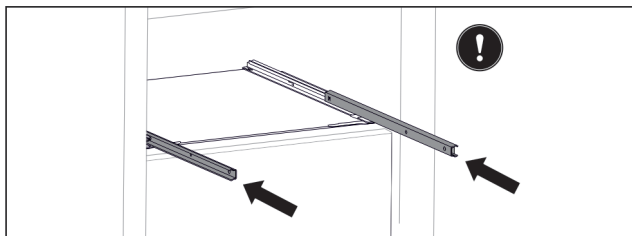


Fig. 25

Ak koľajničky po odobratí zásuvky ešte nie sú úplne zasunuté:

- Koľajničky úplne zasunúť.

Vloženie zásuvky

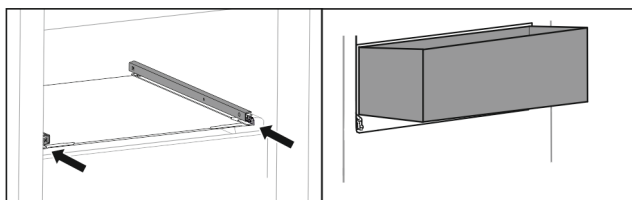


Fig. 26

- Zasuňte koľajničky.
- Nasadíte zásuvku šikmo na koľajničky.

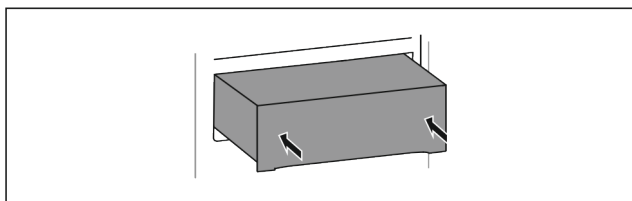


Fig. 27

- Spustíte zásuvku dolu.
- Zasuňte zásuvku dozadu.

7.1.3 Horná sklopná zásuvka*

Keď hornú zásuvku vytiahnete, preklopí sa dopredu. Zachováte si tak lepší pohľad do zásuvky. Funkcia závisí od výšky zariadenia.

Ak odoberiete hornú vyklápaciu zásuvku, môžete použiť sklenenú dosku ako odkladaciu plochu.

Odobratie zásuvky

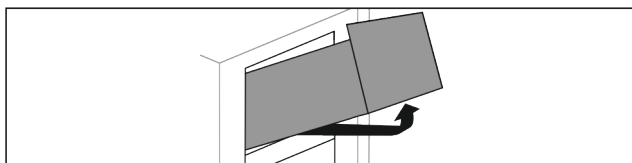


Fig. 28

- Vytiahnite zásuvku až na doraz.
- Nadvihnite zásuvku vpred a súčasne ju tlačte zospodu nahor.
- Odoberte zásuvku dopredu.

Vloženie zásuvky

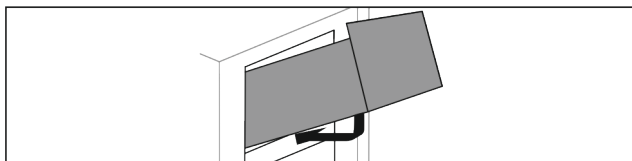


Fig. 29

- Nasadíte zásuvku podľa obrázka.
- Zásuvka prilieha k sklenej doske.
- Vzadu zľahka nadvihnite zásuvku zospodu a posuňte ju cez zvýšenie.
- Zasuňte zásuvku dozadu.

7.1.4 Zásuvka vedená na rebro nádoby*

Zásuvka sa pohybuje priamo na rebro nádoby. Nemá žiadne koľajničky.

Odobratie zásuvky

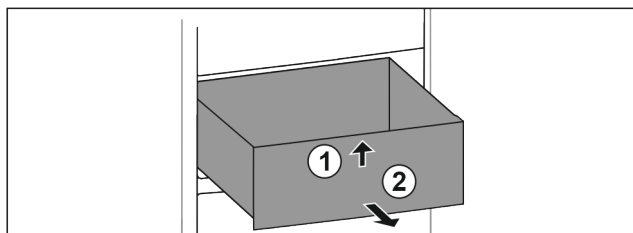


Fig. 30

- Vytiahnite zásuvku až na doraz.
- Nadvihnite zásuvku vpred. Fig. 30 (1)
- Odoberte zásuvku dopredu. Fig. 30 (2)

Vloženie zásuvky

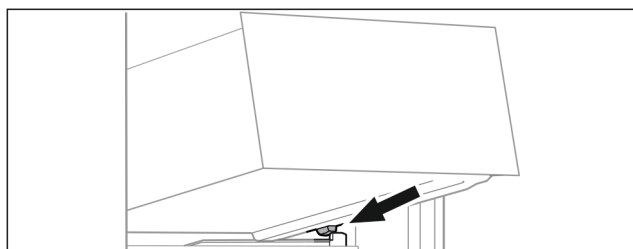


Fig. 31

- Nasadíte zásuvku šikmo za zarážkami na rebro nádoby. (pozri Fig. 479)
- Spustíte zásuvku dolu.
- Zasuňte zásuvku dozadu.

7.2 Vyťahovacia polička s IceTower*

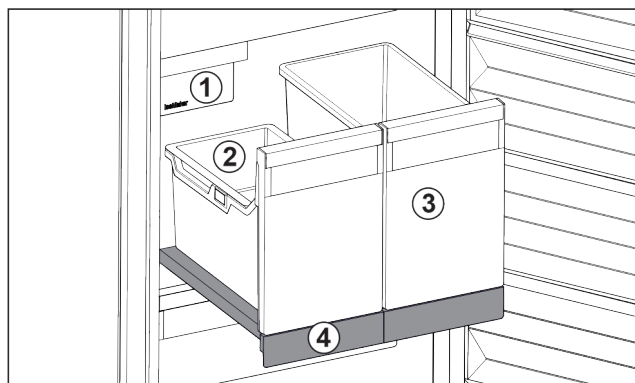


Fig. 32 Vyťahovacia polička s IceTower

- | | |
|---------------------------------|---|
| (1) IceMaker | (3) Nádoba napríklad na pizzu, alkoholické nápoje |
| (2) Závesná miska na kocky ľadu | (4) Vyťahovacia polička |

Na vyťahovacej poličke sú dve vysoké nádoby (IceTower). V nádobe Fig. 32 (2) sa hromadia a skladujú kocky ľadu z IceMaker. Nádoba Fig. 32 (3) sa hodí na skladovanie vysokých potravín, ako sú pizze alebo alkoholické nápoje.

Vyťahovacia polička s IceTower je namontovaná na sklenenej doske s vyťahovacími koľajničkami. Vyťahovaciu poličku môžete rozložiť za účelom jej vyčistenia.

7.2.1 Rozobratie vyťahovacej poličky s IceTower

Odobratie nádoby

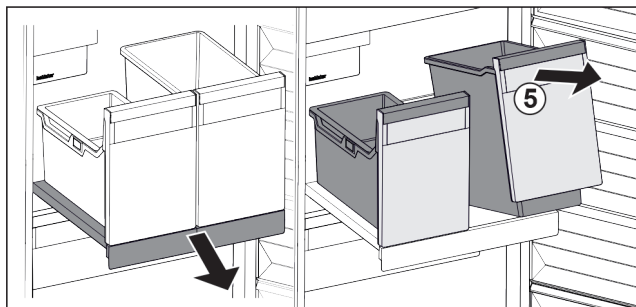


Fig. 33

- Vytiahnite vyťahovaciu poličku.
- Nadvihnite nádobu Fig. 33 (5) vpredu.
- Odoberajte nádobu.

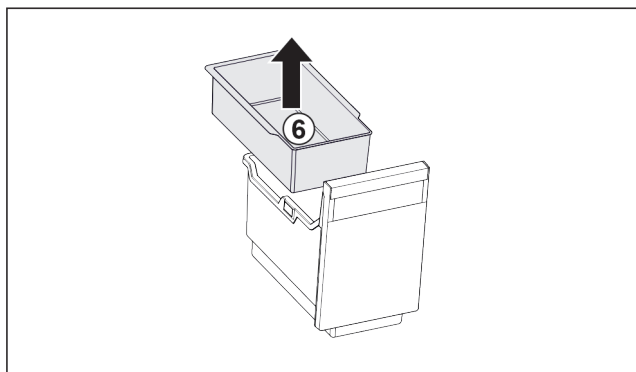


Fig. 34

- Odoberajte závesnú misku Fig. 34 (6).
- Ak sú kocky ľadu v závesnej miske: vyprázdnite závesnú misku.
- ▷ Nádobu a závesnú misku sú odoberateľné a môžete ich vyčistiť. (pozri 8.3.3 Čistenie vybavenia)

Odobratie vyťahovacej poličky

Zabezpečte, aby boli splnené nasledovné predpoklady:

- ☐ Nádoby sú odoberateľné. (pozri 7.2.1.1 Odobratie nádoby)

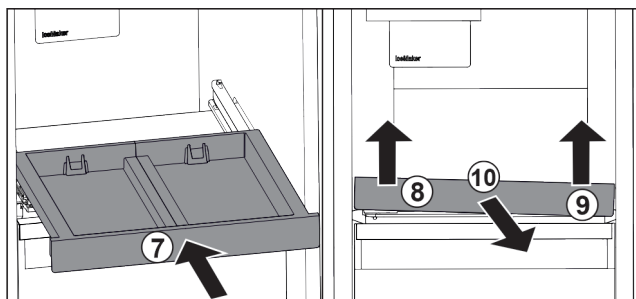


Fig. 35

- Zasuňte vyťahovaciu poličku. Fig. 35 (7)
- Nadvihnite vyťahovaciu poličku vpredu vľavo. Fig. 35 (8)
- Nadvihnite vyťahovaciu poličku vpredu vpravo. Fig. 35 (9)
- ▷ Vyťahovacia polička je vpredu uvoľnená z upevnenia.
- Odoberajte vyťahovaciu poličku dopredu. Fig. 35 (10)
- ▷ Vyťahovacia polička je odoberateľná a môžete ju vyčistiť. (pozri 8.3.3 Čistenie vybavenia)

Odobratie sklenenej dosky pod vyťahovacou poličkou

(pozri 7.3 Sklenené dosky*)

7.2.2 Vloženie vyťahovacej poličky s IceTower

Vloženie sklenenej dosky pod vyťahovacou poličkou

(pozri 7.3 Sklenené dosky*)

Vloženie vyťahovacej poličky

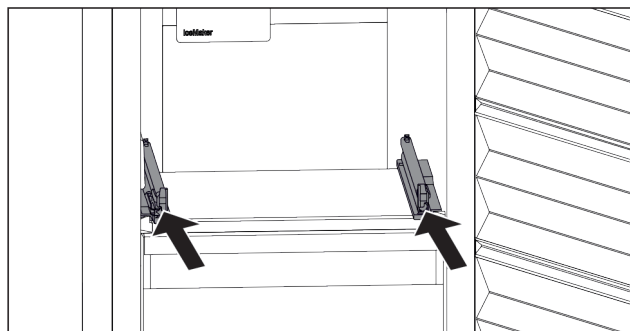


Fig. 36

- Zasuňte koľajnčky.

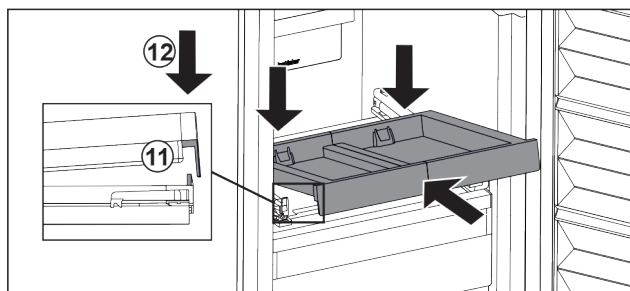


Fig. 37

- Nasadíte vyťahovaciu poličku šikmo za prednou sponou.
- Zasuňte ju šikmo. Dbajte na to, aby sa na oboch stranách doraz nachádzal za sponou. Fig. 37 (11)
- Zložte vyťahovaciu poličku vpredu. Fig. 37 (12)

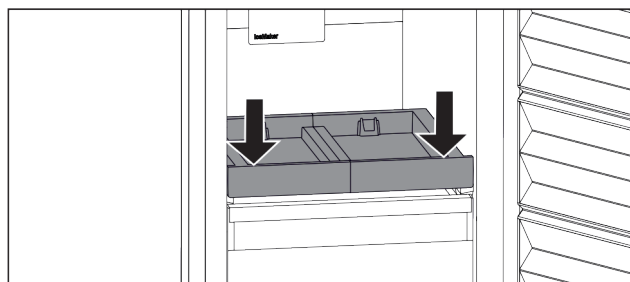


Fig. 38

- Potlačte vyťahovaciu poličku vpredu nadol.
- ▷ Vyťahovacia polička počuteľne zapadne.

Vloženie nádoby

Zabezpečte, aby boli splnené nasledovné predpoklady:

- ☐ Vyťahovacia polička je vložená. (pozri 7.2.2.2 Vloženie vyťahovacej poličky)

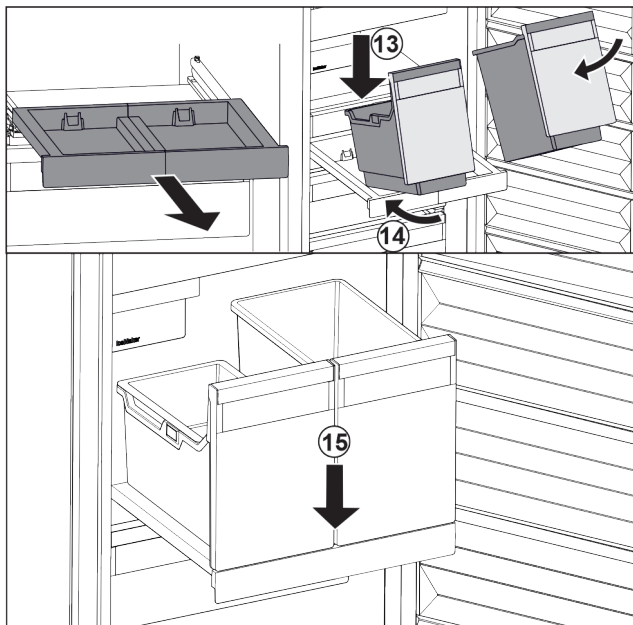


Fig. 39

- Vytiahnite vyťahovaciu poličku.
- Držte vyťahovaciu poličku jednou rukou.

Poznámka

Nádoby sú tvarované tak, aby sa nedali zameniť.

- Nasadíte nádobu šikmo na vyťahovaciu poličku. Fig. 39 (13)
- Zasuňte nádobu šikmo dozadu. Fig. 39 (14)
- Zložte nádobu vpredu. Fig. 39 (15)

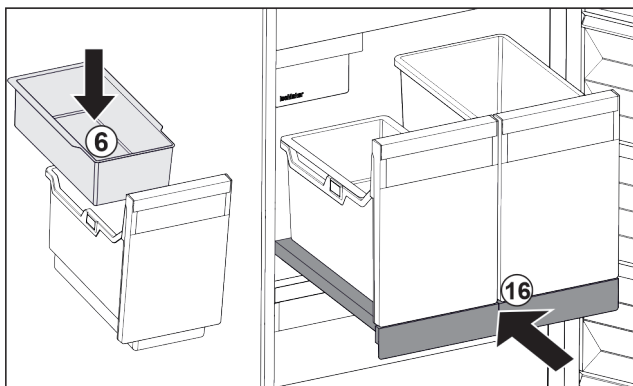


Fig. 40

- Vložte závesnú misku Fig. 40 (6) na kocky ľadu.
- Zasuňte vyťahovaciu poličku s nádobou (IceTower). Fig. 40 (16)
- ▷ Vyťahovacia polička s IceTower je úplne vložená.

7.3 Sklenené dosky*

POZOR

Nepovolené odobratie sklenenej dosky nad IceTower!*
Poškodenia na IceMaker. Na sklenenej doske nad IceTower je upevnený IceMaker.
► Neodoberajte sklenenú dosku nad IceTower.

Sklenenú dosku pod zásuvkami môžete odobrať za účelom jej vyčistenia.

Sklenenú dosku pod zásuvkami môžete odobrať, aby ste použili VarioSpace.

7.3.1 Odobratie/vloženie sklenenej dosky pod vyťahovaciu zásuvku*

Sklená doska sa nachádza pod hornou vyťahovacou zásuvkou.

Zabezpečte, aby boli splnené nasledovné predpoklady:

- ☐ Zásuvka je odobratá. (pozri 7.1.3 Horná sklopná zásuvka*)

Odobratie sklenenej dosky

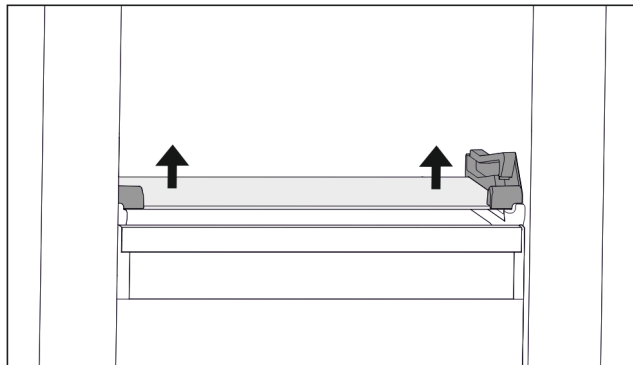


Fig. 41 Sklenená doska sklopnej zásuvky

- Na oboch stranách potlačte sklenenú dosku zospodu nahor. (pozri Fig. 489)
- Odoberte sklenenú dosku dopredu.

Vloženie sklenenej dosky

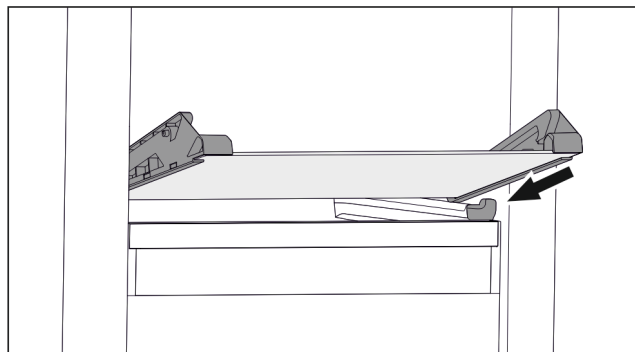


Fig. 42 Sklenená doska sklopnej zásuvky

- Nasadíte sklenenú dosku šikmo za zádržkami. (pozri Fig. 490)
- Spustíte sklenenú dosku dolu.
- Zasuňte sklenenú dosku dozadu.
- ▷ Sklenená doska zapadne.

7.3.2 Odobratie/vloženie sklenej dosky

Sklená doska sa môže v závislosti od vyhotovenia nachádzať pod zásuvkou.

Sklená doska sa môže v závislosti od vyhotovenia nachádzať pod IceTower.*

Zabezpečte, aby boli splnené nasledovné predpoklady:

- ☐ Sklená doska pod zásuvkou: Zásuvka je odobratá. (pozri 7.1 Zásuvky)
- ☐ Vyťahovacia polička pod IceTower: IceTower je odobratý. (pozri 7.2 Vyťahovacia polička s IceTower*) *

Odobratie sklenenej dosky

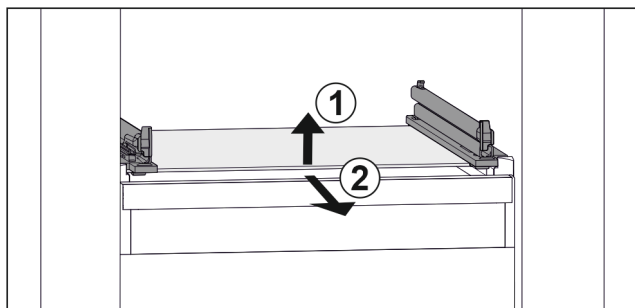


Fig. 43 Príklad zobrazenia sklenenej dosky

- Nadvihnite sklenenú dosku vpred. Fig. 43 (1)
- Odoberte sklenenú dosku dopredu. Fig. 43 (2)

Vloženie sklenenej dosky

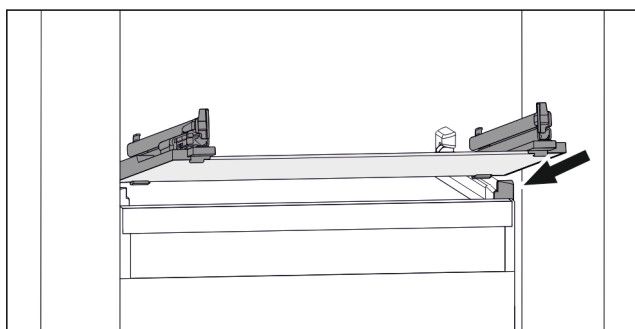


Fig. 44 Príklad zobrazenia sklenenej dosky

- Nasadte sklenenú dosku šikmo za zádržkami. (pozri Fig. 492)
- Spustite sklenenú dosku dolu.
- Zasuňte sklenenú dosku dozadu.

7.4 IceMaker*

Zariadenie IceMaker slúži výlučne na výrobu kociek ľadu v množstvách bežných pre domácnosť.

Zabezpečte, aby boli splnené nasledovné podmienky:

- Zariadenie IceMaker je očistené (pozri 8 Údržba).
- Zásuvka IceMaker je vyčistená.
- Zásuvka zariadenia IceMaker je úplne zasunutá.

7.4.1 Výroba kociek ľadu

Výrobná kapacita závisí od teploty mrazenia. Čím nižšia je teplota, tým viac kociek ľadu môžete za určitý čas vyrobiť.

Po prvom zapnutí zariadenia IceMaker môže trvať až 24 hodín, kým sa vyrobí prvé kocky ľadu.

- Aktivujte funkciu IceMaker (pozri 6.2 Logika obsluhy).
- Výroba veľkého množstva kociek ľadu: Aktivujte funkciu MaxIce (pozri 6.2 Logika obsluhy).
- Kocky ľadu v zásuvke rovnomerne rozdeľte, aby ste zvýšili objem naplnenia.
- Zatvorenie zásuvky: IceMaker automaticky začne opäť s výrobou.

Poznámka

Ak je v zásuvke zariadenia IceMaker dosiahnutá určitá výška naplnenia, nevyrábajú sa ďalšie kocky ľadu. Zariadenie IceMaker nenaplní zásuvku až po okraj.

7.5 VarioSpace

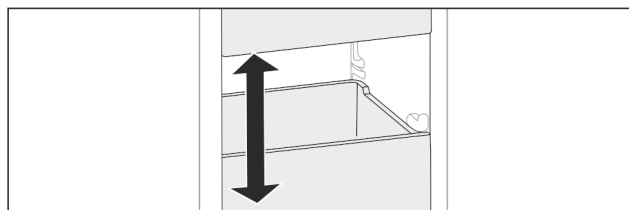


Fig. 45

Vyberte zásuvky a sklenené dosky zo zariadenia. Získate tak miesto na veľké potraviny ako hydina, mäso, veľké časti diviny, ako aj vysoké pečivo. Tieto sa tým môžu zmrazovať a ďalej pripravovať ako celok.

- Dodržiavajte hranice zaťaženia zásuviek a sklenených dosiek (pozri 9.1 Technické údaje).

7.6 Príslušenstvo

7.6.1 Akumulátor chladu

Akumulátory chladu zabráňujú pri výpadku elektrického prúdu príliš rýchlemu stúpaniu teploty.

Akumulátory chladu sú v zásuvke.

Akumulátory chladu môžete skladovať v zmrazovacom podnose.

Použitie akumulátorov chladu

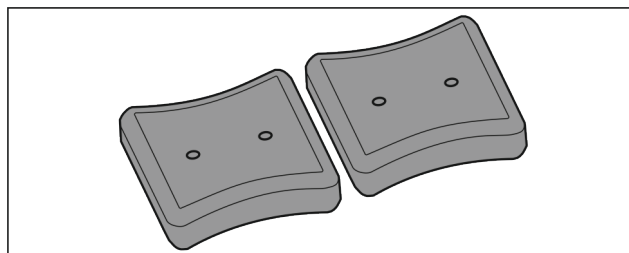


Fig. 46

Keď sú akumulátory chladu premrznuté:

- V hornej, prednej časti mrazničky ich položte na mrazené výrobky.

7.6.2 Miska na kocky ľadu s vekom*

Použitie misky na kocky ľadu

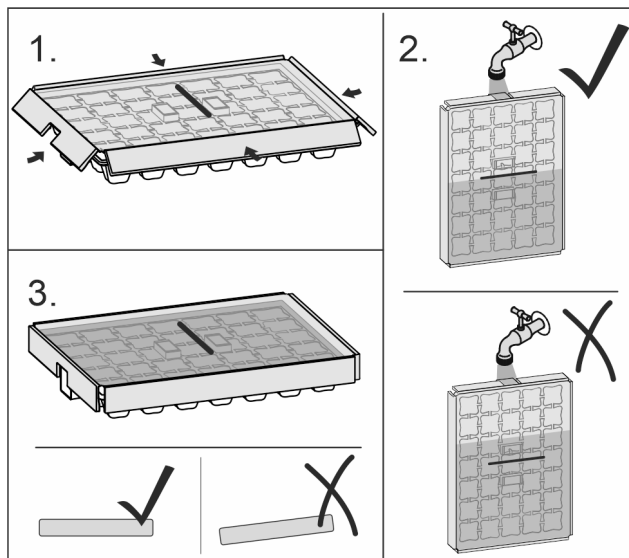


Fig. 47

Keď voda zamrzla:

- Misku na kocky ľadu držte krátko pod teplou vodou.

Údržba

- Odoberte kryt.
- Konce misky na kocky ľadu otočte zľahka opačným smerom.
- Uvoľnite kocky ľadu.

Rozobratie misky na kocky ľadu

Misku na kocky ľadu je možné rozobrať s cieľom jej očistenia.

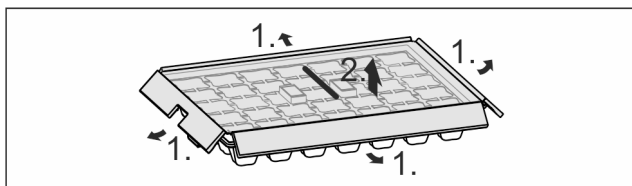


Fig. 48

- Rozoberte misku na kocky ľadu.

8 Údržba

8.1 Rozloženie/montáž vyťahovacích systémov

8.1.1 Poznámky k rozloženiu

Niektoré vyťahovacie systémy môžete rozložiť za účelom ich vyčistenia. Vaše zariadenie môže obsahovať rôzne vyťahovacie systémy.

Nasledujúce vyťahovacie systémy sa dajú alebo nedajú rozložiť:

Vyťahovací systém	dá sa rozložiť/ nedá sa rozložiť
Zásuvka na dne zariadenia alebo sklenenej doske	nedá sa rozložiť
Zásuvka vedená na sklenenú dosku	dá sa rozložiť (pozri 8.1.2.1 Zásuvka vedená na sklenenú dosku)
Horná sklopná zásuvka*	dá sa rozložiť (pozri 8.1.3 Horná sklopná zásuvka*) *
Zásuvka vedená na rebro nádoby*	dá sa rozložiť (pozri 8.1.4 Zásuvka vedená na rebro nádoby*) *
IceTower*	dá sa rozložiť (pozri 8.1.5 IceTower*) *

8.1.2 Zásuvka na teleskopických koľajničkách*

Zásuvka vedená na sklenenú dosku

Rozobratie vyťahovacieho systému

Zabezpečte, aby boli splnené nasledovné predpoklady:

- ☐ Zásuvka je odobratá.
- ☐ Sklenená doska je odobratá. (pozri 7.3 Sklenené dosky*)

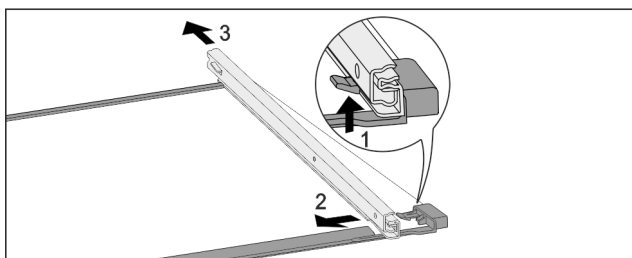


Fig. 49 Sklenená doska s koľajničkami

- Potlačte predný západkový hák nahor. (1)
- Odsuňte vyťahovaciu koľajničku do strany (2) a dozadu (3).

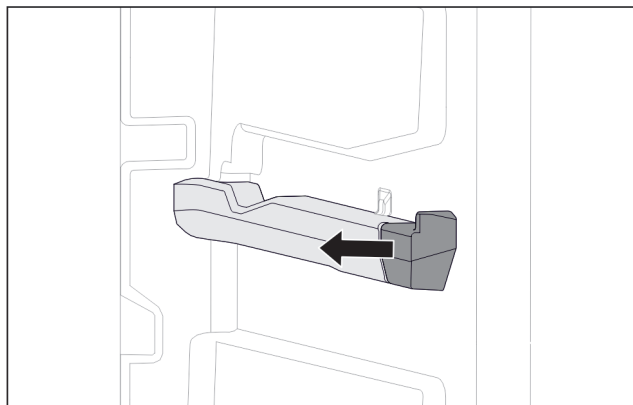


Fig. 50 Násuvný diel na pravom rebre nádoby

- Stiahnite násuvný diel z rebra nádoby do strany.

Montáž vyťahovacieho systému

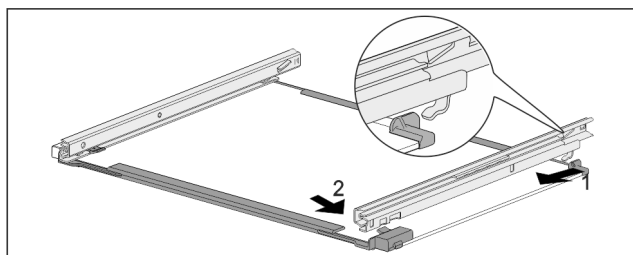


Fig. 51 Sklenená doska s koľajničkami

- Zaháknite koľajničku vzadu. (1)
- Zaklapnite koľajničku vpredu. (2)

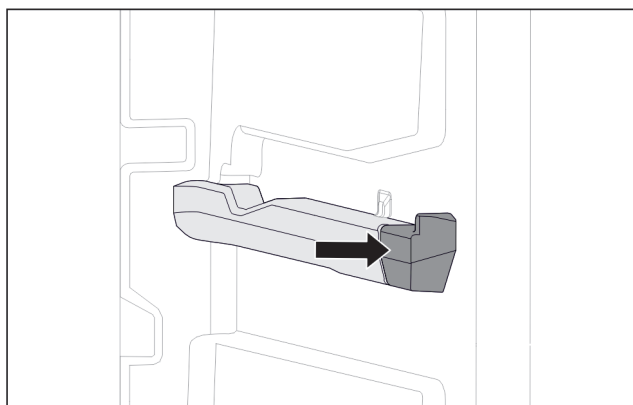


Fig. 52 Násuvný diel na pravom rebre nádoby

- Pritlačte násuvný diel na rebro nádoby.

8.1.3 Horná sklopná zásuvka*

Rozobratie vyťahovacieho systému

Zabezpečte, aby boli splnené nasledovné predpoklady:

- ☐ Zásuvka je odobratá. (pozri 7.1.3 Horná sklopná zásuvka*)
- ☐ Sklenená doska je odobratá. (pozri 7.3 Sklenené dosky*)

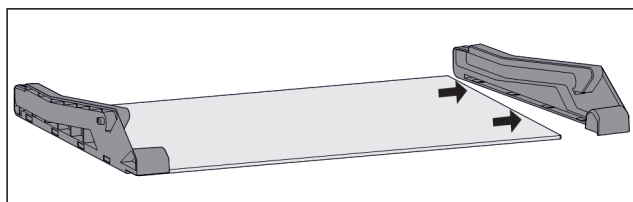


Fig. 53 Sklenená doska s bočnými dielmi

- Stiahnite bočný diel sklenenej dosky do strany.

Montáž vyťahovacieho systému

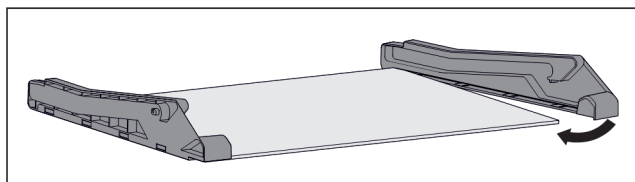


Fig. 54 Sklenená doska s bočnými dielmi

- Nasadte bočný diel vzadu.
- Pritlačte bočný diel vpredu na sklenenú dosku.

8.1.4 Zásuvka vedená na rebro nádoby*

Rozobratie vyťahovacieho systému

Zabezpečte, aby boli splnené nasledovné predpoklady:

- ❑ Zásuvka je odobratá. (pozri 7.1.4 Zásuvka vedená na rebro nádoby*)

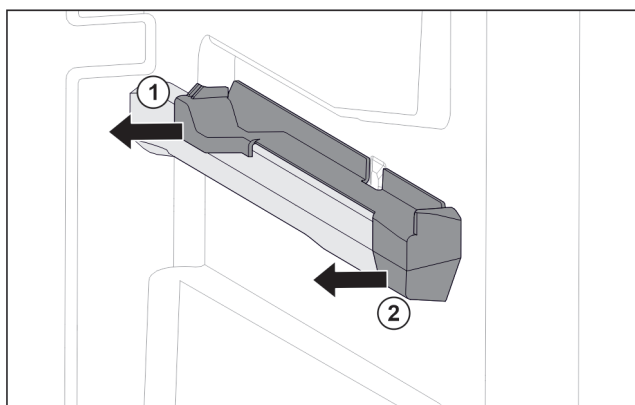


Fig. 55 Násuvný diel na pravom rebre nádoby

- Uchopte násuvný diel dole vzadu.
- Stiahnite násuvný diel vzadu do strany. Fig. 55 (1)
- Stiahnite násuvný diel vpredu do strany. Fig. 55 (2)

Montáž vyťahovacieho systému

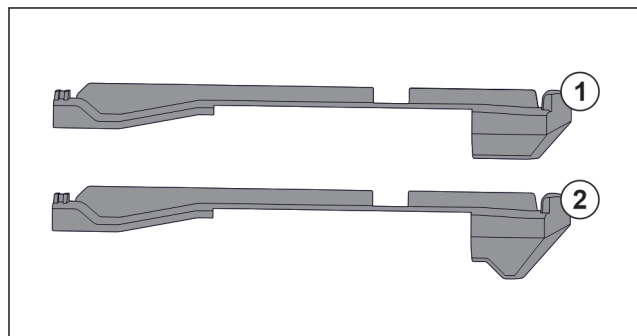


Fig. 56 Porovnanie násuvných dielov

V zariadení sa nachádzajú dva rozdielne násuvné diely. Násuvný diel nad spodnou zásuvkou Fig. 56 (2) má trojuholníkovú hranu. Všetky ostatné násuvné diely Fig. 56 (1) majú rovnú hranu.

- Namontujte násuvný diel Fig. 56 (2) s trojuholníkovou hranou nad spodnú zásuvku.
- Namontujte násuvný diel Fig. 56 (1) s rovnou hranou na všetky ostatné miesta.

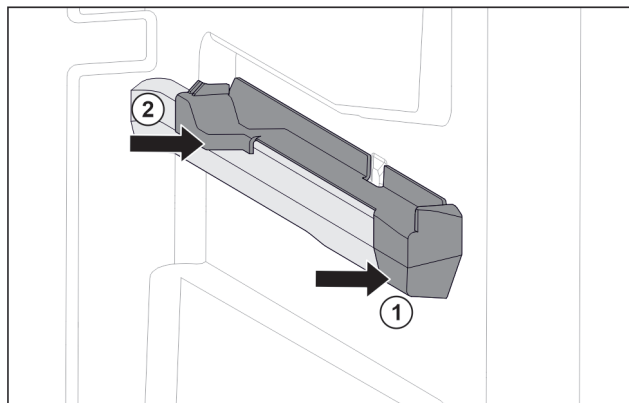


Fig. 57 Násuvný diel na pravom rebre nádoby

- Nasadte násuvný diel vpredu na rebro nádoby. Fig. 57 (1)
- Pritlačte násuvný diel vzadu. Fig. 57 (2)

8.1.5 IceTower*

Rozobratie vyťahovacieho systému

Zabezpečte, aby boli splnené nasledovné predpoklady:

- ❑ IceTower je odobratý. (pozri 7.2 Vyťahovacia polička s IceTower*)
- ❑ Sklenená doska je odobratá. (pozri 7.3 Sklenené dosky*)
- Odložte vyťahovaciu poličku na stôl.
- ▷ Koľajničky môžete ľahšie odobrať zo sklenenej dosky.

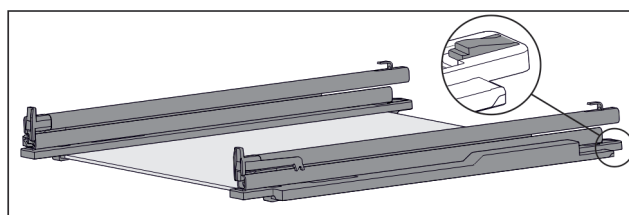


Fig. 58 Sklenená doska s koľajničkami a prídržnými dielmi

- Potlačte prídržný diel vzadu nadol (pozri Fig. 506) a súčasne posuňte koľajničku dozadu.

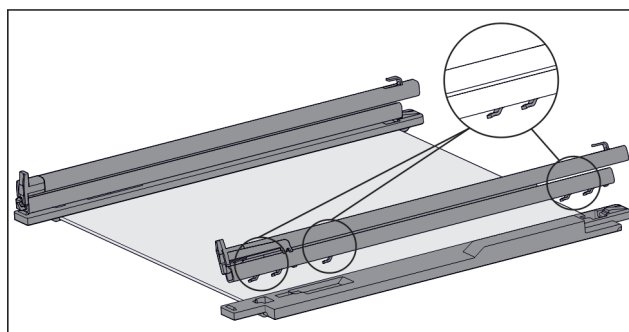


Fig. 59 Sklenená doska s koľajničkami a prídržnými dielmi

- ▷ Háky koľajničky sa uvoľnia z prídržného dielu.
- Odoberte koľajničku z prídržného dielu.

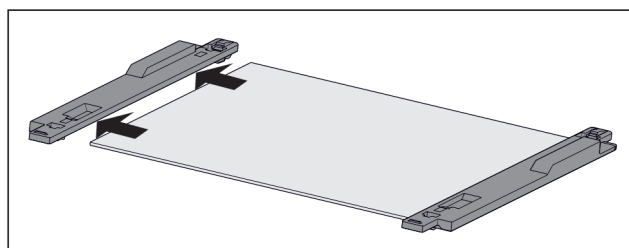


Fig. 60 Sklenená doska s prídržnými dielmi

- Stiahnite prídržný diel sklenenej dosky do strany.

Montáž vyťahovacieho systému

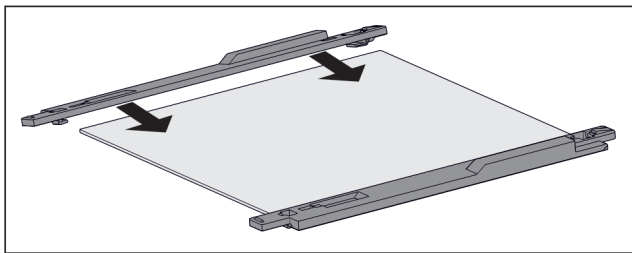


Fig. 61 Sklenená doska s prídržnými dielmi

- Nasadíte prídržný diel na sklenenú dosku.
- Nasuňte prídržný diel až na doraz na sklenenú dosku.

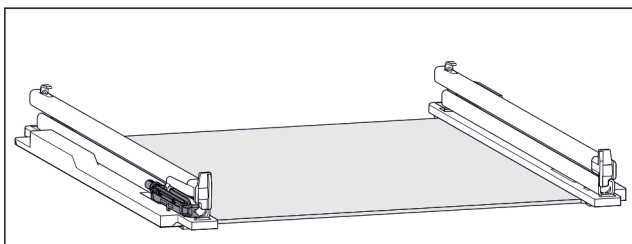


Fig. 62 Tlmiaca jednotka

Na ľavej koľajničke je upevnená tlmiaca jednotka. (pozri Fig. 510) Na pravej koľajničke nie je upevnená tlmiaca jednotka.

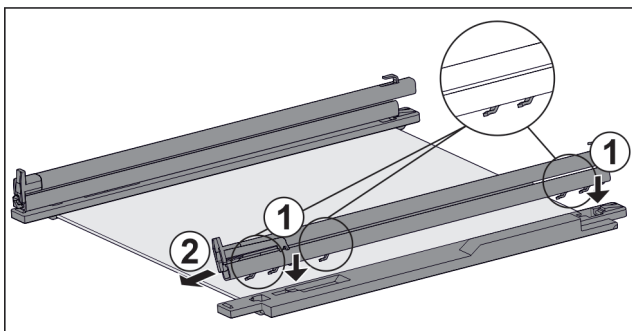


Fig. 63 Sklenená doska s koľajničkami a prídržnými dielmi

Namontujte koľajničku s tlmiacou jednotkou:

- Nasadíte háky koľajničky na otvory **ľavého** prídržného dielu. Fig. 63 (1)
- Potiahnite koľajničku dopredu. Fig. 63 (2)
- ▷ Koľajnička vzadu počuteľne zapadne.
- Namontujte koľajničku **bez** tlmiacej jednotky:
- Nasadíte háky koľajničky na otvory **pravého** prídržného dielu. Fig. 63 (1)
- Potiahnite koľajničku dopredu. Fig. 63 (2)
- ▷ Koľajnička vzadu počuteľne zapadne.

8.2 Rozmrazovanie zariadenia

8.2.1 Rozmrazovanie so systémom NoFrost

Rozmrazovanie prebieha automaticky systémom NoFrost. Vlhkosť sa zráža na výparníku, pravidelne sa rozmrazuje a odparuje.

Zariadenie sa nemusí rozmrazovať.

8.3 Čistenie zariadenia

8.3.1 Príprava



VÝSTRAHA

Nebezpečenstvo úderu elektrickým prúdom!

- Vytiahnite zástrčku chladiaceho zariadenia alebo prerušte prívod prúdu.



VÝSTRAHA

Nebezpečenstvo požiaru

- Nepoškodte chladiaci okruh.

- Vyprázdňte zariadenie.

- Vytiahnite sieťovú zástrčku.

8.3.2 Čistenie vnútorného priestoru

POZOR

Nesprávne čistenie!

Poškodenia zariadenia.

- Používajte výlučne mäkké handričky a viacúčelové čistiace prostriedky s neutrálnym pH.
- Nepoužívajte odierajúce alebo škriabajúce špongie alebo ocelovú vlnu.
- Nepoužívajte ostré, abrazívne čistiace prostriedky obsahujúce piesok, chloridy alebo kyseliny.
- Plastové plochy: ručne očistite mäkkou, čistou handričkou, vlažnou vodou a trochu umývacieho prostriedku.
- Kovové plochy: ručne očistite mäkkou, čistou handričkou, vlažnou vodou a trochu umývacieho prostriedku.

8.3.3 Čistenie vybavenia

POZOR

Nesprávne čistenie!

Poškodenia zariadenia.

- Používajte výlučne mäkké handričky a viacúčelové čistiace prostriedky s neutrálnym pH.
- Nepoužívajte odierajúce alebo škriabajúce špongie alebo ocelovú vlnu.
- Nepoužívajte ostré, abrazívne čistiace prostriedky obsahujúce piesok, chloridy alebo kyseliny.

Čistenie mäkkou, čistou handričkou, vlažnou vodou a trochu umývacieho prostriedku:

- Vyťahovacia polička IceTower*
- Zásuvka
- Všimnite si, prosím: Neodstráňte magnet na zásuvke! Magnet zabezpečuje funkciu zariadenia IceMaker.*
- Zmrazovací podnos

Čistenie vlhkou handričkou:*

- Teleskopické koľajničky
- Všimnite si, prosím: tuk v klzných dráhach slúži na mazanie a nesmie sa odstraňovať!

Čistenie v umývačke riadu do 60 °C:

- Miska na kocky ľadu*
- Naberačka na kocky ľadu*
- Rozobratie vybavenia: pozri príslušnú kapitolu.
- Očistite vybavenie.

8.3.4 Čistenie IceMaker*

Zariadenie IceMaker je možné čistiť rôznymi spôsobmi.

Čistenie sa musí vykonať pri:

- ☐ Prvom uvedení do prevádzky
- ☐ Nepoužívanie dlhšie ako 5 dní.*

Zabezpečte, aby boli splnené nasledovné predpoklady:

- ☐ Zásuvka zariadenia IceMaker je vyprázdnená.
- ☐ Zásuvka zariadenia IceMaker je zasunutá.
- ☐ Zariadenie IceMaker je aktivované. (pozri 6.2 Logika obsluhy)

Pri prvom uvedení do prevádzky alebo dlhšom nepoužívaní

Vyčistite zariadenie IceMaker pomocou funkcie TubeClean.

- ▶ Do zásuvky pod zariadením IceMaker postavte 1,5 l prázdnu nádobu (max. výška 10 cm).
- ▶ Aktivujte funkciu TubeClean. (pozri 6.2 Logika obsluhy)
- ▷ Pripraví sa preplachovací proces (max. 60 min.): Symbol pulzuje.
- ▷ Prepláchnu sa vodné potrubia: Symbol pulzuje.
- ▷ Preplachovací proces je končený: Funkcia je automaticky deaktivovaná.
- ▶ Odoberte zásuvku zariadenia IceMaker a odstráňte nádobu.
- ▶ Zásuvku zariadenia IceMaker očistite teplou vodou a jemným čistiacim prostriedkom.
- ▶ Zasuňte zásuvku IceMaker.
- ▷ Automaticky sa spustí výroba kociek ľadu.
- ▶ Kocky ľadu, ktoré sa vyrobia do 24 hodín po prvej výrobe kociek ľadu, zlikvidujte.

Pri potrebe čistenia

Manuálne vyčistite zariadenie IceMaker.

- ▶ Odoberte zásuvku zariadenia IceMaker a vyčistite ju teplou vodou s trochou umývacieho prostriedku.
- ▶ Zasuňte zásuvku IceMaker.
- ▷ Automaticky sa spustí výroba kociek ľadu.

8.3.5 Po čistení

- ▶ Zariadenia a diely vybavenia vytrite do sucha.
- ▶ Zariadenie pripojte a zapnite.
- ▶ Aktivujte SuperFrost (pozri 6.3 Funkcie) .
- Ak je teplota dostatočne nízka:
- ▶ Vložte potraviny.
- ▶ Pravidelne opakujte čistenie.

9 Pomoc zákazníkom

9.1 Technické údaje

Teplotný rozsah	
Mrazenie	-28 °C až -15 °C
Maximálna zmrazované množstvo / 24 h	
Mraznička	pozri typový štítok v časti „Kapacita zmrazovania ... /24 h“

Maximálna hmotnosť naloženia vybavenia			
Vybavenie	Šírka zariadenia 550 mm (pozri návod na montáž, Rozmery zariadenia)	Šírka zariadenia 600 mm (pozri návod na montáž, Rozmery zariadenia)	Šírka zariadenia 700 mm (pozri návod na montáž, Rozmery zariadenia)
Zásuvka na sklenenú dosku* (pozri 7.1.1 Zásuvka na dne zariadenia alebo sklenenej doske) *	12 kg*	15 kg*	--*
Zásuvka vedená na rebro nádoby* (pozri 7.1.4 Zásuvka vedená na rebro nádoby*) *	14 kg*	19 kg*	19 kg*
Zásuvka vedená na sklenenú dosku (pozri 7.1.2 Zásuvka na teleskopických koľajničkách*)	12 kg	15 kg	22 kg

Výroba kociek ľadu pomocou zariadenia IceMaker*	
Výroba kociek ľadu / 24 h	Pri teplote -18 °C: 0,8 kg kociek ľadu
maximálna výroba kociek ľadu / 24 h	Pri aktívnej funkcii MaxIce: 1,2 kg kociek ľadu

Osvetlenie	
Trieda energetickej účinnosti ¹	Svetelný zdroj
Tento výrobok obsahuje jeden alebo viacero svetelných zdrojov triedy energetickej účinnosti G.	LED

¹ Zariadenie môže obsahovať svetelné zdroje s rozdielnymi triedami energetickej účinnosti. Najnižšia trieda energetickej účinnosti je uvedená.

Pre zariadenia s pripojením cez WLAN:*

Údaj o frekvencii*	
Frekvenčné pásmo	2,4 GHz
Maximálny vyžarovaný výkon	< 100 mW
Účel použitia rádiového zariadenia	Pripojenie do miestnej siete WLAN na dátovú komunikáciu

9.2 Prevádzkový hluk

Počas chodu vydáva zariadenie rôzne zvuky.

- Pri **nízkom chladiacom výkone** pracuje zariadenie v energeticky úsporne, ale dlhšie. Hlasitosť je **nižšia**.
- Pri **vysokom chladiacom výkone** sa potraviny ochladia rýchlejšie. Hlasitosť je **vyššia**.

Príklady:

- aktivované funkcie (pozri 6.3 Funkcie)
- bežiaci ventilátor
- čerstvo vložené potraviny

- vysoká teplota okolia
- dlho otvorené dvere

Hluk	Možná příčina	Druh hluku
Bublanie a žblnkanie	Chladivo prúdi v chladiacom okruhu.	normálny pracovný hluk
Prskanie a syčanie	Chladivo sa vstrekuje do chladiaceho okruhu.	normálny pracovný hluk
Bručanie	Zariadenie chladí. Hlasitosť závisí od chladiaceho výkonu.	normálny pracovný hluk
Zvuky srkania	Dvere s tlmičom pri zatváraní sa otvoria a zatvoria.	normálny pracovný hluk
Vrčanie a hučanie	Ventilátor beží.	normálny prevádzkový hluk
Cvkanie	Komponenty sa zapínajú a vypínajú.	normálny hluk pri vypínaní
Drnčanie alebo bzučanie	Ventily alebo klapky sú aktívne.	normálny hluk pri vypínaní

Hluk	Možná příčina	Druh hluku	Odstránenie
Vibrácie	Nevhodné zabudovanie	Hluk chyby	Skontrolujte zabudovanie. Vyrovnajte zariadenie.
Klepanie	Vybavenie, predmety vo vnútri zariadenia	Hluk chyby	Upevnite diely vybavenia. Nechajte rozstup medzi predmetmi.

9.3 Technická porucha

Toto zariadenie je skonštruované a vyrobené tak, aby bola zabezpečená jeho bezpečná funkcia a dlhá životnosť. Pokiaľ sa napriek tomu počas prevádzky vyskytne porucha, prekontrolujte prosím, či nie je prípadne spôsobená chybnou obsluhou. V takomto prípade vám musia byť aj v priebehu záručnej doby účtované vyplývajúce náklady.

Nasledovné poruchy môžete odstrániť sami.

9.3.1 Funkcia zariadenia

Chyba	Príčina	Odstránenie
Zariadenie nepracuje.	→ Zariadenie nie je zapnuté.	► Zapnite zariadenie.
	→ Sieťová zástrčka nie je správne zasunutá v zásuvke.	► Prekontrolujte sieťovú zástrčku.
	→ Poistka zásuvky nie je v poriadku.	► Prekontrolujte poistku.
	→ Výpadok elektrického prúdu	► Zariadenie ponechajte zatvorené. ► Chráňte potraviny: položte akumulátory chladu zhora na potraviny alebo použite decentralnú skriňovú mrazničku v prípade, že bude výpadok elektrického prúdu trvať dlhšie. ► Rozmrazené potraviny nikdy opäť nezmrazujte.
	→ Zástrčka zariadenia nie je správne zasunutá v zariadení.	► Skontrolujte zástrčku zariadenia.
Teplota nie je dostatočne nízka.	→ Dvere zariadenia nie sú správne zatvorené.	► Zatvorte dvere zariadenia.
	→ Prevzdušnenie a vetranie nie je dostatočné.	► Uvoľnite a vyčistite vetraciu mriežku.
	→ Teplota okolia je príliš vysoká.	► Riešenie problému: (pozri 1.4 Oblasť použitia zariadenia) .
	→ Zariadenie sa otváralo príliš často alebo na príliš dlhú dobu.	► Počkajte, či sa požadovaná teplota opäť sama nenastaví. Ak nie, obráťte sa na zákaznícky servis (pozri 9.4 Zákaznícky servis) .
	→ Vložili sa príliš veľké množstvá čerstvých potravín bez funkcie SuperFrost.	► Riešenie problému: (pozri SuperFrost)
	→ Teplota je nesprávne nastavená.	► Teplotu nastavte nižšie a po 24 hodinách ju prekontrolujte.
	→ Zariadenie stojí veľmi blízko zdroja tepla (sporák, vykurovanie atď.).	► Zmeňte umiestnenie zariadenia alebo zdroja tepla.
	→ Zariadenie ste nezasunuli správne do výklenku.	► Skontrolujte, či bolo zariadenie správne namontované a či sú dvere zatvorené.

Chyba	Príčina	Odstránenie
Tesnenie dverí je chybné alebo sa musí vymeniť z iných dôvodov.	→ Tesnenie dverí je vymeniteľné. Je ho možné vymeniť bez ďalšieho pomocného nástroja.	► Obráťte sa na zákaznícky servis (pozri 9.4 Zákaznícky servis).
Námraza v zariadení alebo sa tvorí kondenzát.	→ Tesnenie dverí môže vyklznúť z drážky.	► Skontrolujte správne umiestnenie tesnenia dverí v drážke.

9.3.2 Vybavenie

Chyba	Príčina	Odstránenie
Zariadenie IceMaker sa nedá zapnúť.*	→ Zariadenia a tým aj zariadenie IceMaker nie sú pripojené.	► Pripojte zariadenie (pozri návod na montáž).
Zariadenie IceMaker nevyrába kocky ľadu.*	→ Zariadenie IceMaker nie je zapnuté.	► Aktivujte IceMaker.
	→ Zásuvka zariadenia IceMaker nie je správne zatvorená.	► Zásuvku správne zasunite.
	→ Pripojenie vody nie je otvorené.	► Otvorte prípojku vody.*
Vnútročné osvetlenie nesvieti.	→ Zariadenie nie je zapnuté.	► Zapnite zariadenie.
	→ Dvere boli otvorené dlhšie ako 15 minút.	► Vnútročné osvetlenie sa pri otvorených dverách automaticky vypína približne po 15 minútach.
	→ Osvetlenie LED je chybné alebo je poškodený kryt.	► Obráťte sa na zákaznícky servis (pozri 9.4 Zákaznícky servis).

9.4 Zákaznícky servis

Najskôr prekontrolujte, či nemôžete chybu odstrániť sami (pozri 9 Pomoc zákazníkom) . V opačnom prípade sa obráťte na zákaznícky servis.

Adresu nájdete v priloženej brožúre „Servis Liebherr“.



VÝSTRAHA

Neodborná oprava!
Poranenia.

- Opravy a zásahy do zariadenia a do sieťového prívodu, ktoré nie sú výslovne vymenované v (pozri 8 Údržba) , nechajte vykonať zákazníckemu servisu.
- Poškodený sieťový prívod smie vymeniť len výrobca, jeho zákaznícky servis alebo podobne kvalifikovaná osoba.
- Pri zariadeniach s prístrojovou sieťovou zástrčkou smie výmenu vykonať zákazník.

9.4.1 Kontaktovanie zákazníckeho servisu

Pripravte si nasledujúce informácie o zariadení:

- ☐ Označenie zariadenia (model a index)
- ☐ Servisné číslo (servis)
- ☐ Sériové číslo (sér. č.)

► Vyvolajte informácie o zariadení na displeji (pozri Informácie) .

-alebo-

► Prečítajte si informácie o zariadení na typovom štítku (pozri 9.5 Typový štítok) .

► Poznačte si informácie o zariadení.

► Informovanie zákazníckeho servisu: oznámte chyby a informácie o zariadení.

- To umožní rýchly a účelný servisný zásah.
- Nasledujte ďalšie pokyny zákazníckeho servisu.

9.5 Typový štítok

Typový štítok sa nachádza za zásuvkami na vnútornej strane zariadenia.

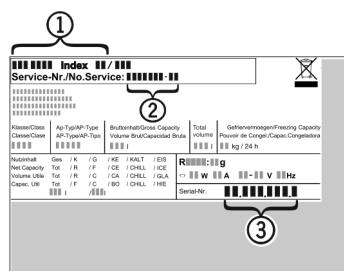


Fig. 64

- (1) Označenie zariadenia
 - (2) Servisné číslo
 - (3) Sériové číslo
- Informácie odčítajte z typového štítku.

10 Odstavenie z prevádzky

- Vyprázdnite zariadenie.
- Deaktivujte IceMaker .*
- Vypnite zariadenie .
- Vytiahnite sieťovú zástrčku.
- V prípade potreby odstráňte konektor zariadenia: Vytiahnite ho a súčasne s ním pohybujte zľava doprava.
- Očistite zariadenie (pozri 8.3 Čistenie zariadenia) .
- Dvere nechajte otvorené, aby nevznikli žiadne zápachy.

11 Likvidácia

11.1 Príprava zariadenia na likvidáciu



Liebherr používa v niektorých zariadeniach batérie. V EÚ z dôvodov ochrany životného prostredia zákonodarca koncového užívateľa zaviazal, aby pred likvidáciou starých zariadení tieto batérie vybral. Ak vaše zariadenie má batérie, je na zariadení umiestnené príslušné upozornenie.

Svetlá V prípade, že je možné odstrániť svetlá samostatne a bez poškodenia, demontuje tieto pred likvidáciou.

- Odstavte zariadenie z prevádzky.
- Zariadenie s batériami: odoberte batérie. Popis nájdete v kapitole **Údržba**.
- Ak je to možné: svetlá demontujte bez poškodenia.

11.2 Ekologická likvidácia zariadenia



Zariadenie ešte obsahuje cenné materiály, nelikvidujte ho jednoducho spoločne s domovým odpadom, je ho potrebné odviesť do zberu oddelene.



Li-Ion

Batérie likvidujte oddelene od starého zariadenia. Batérie môžete bezplatne odovzdať v obchode alebo v recyklačných či zberných dvoroch.

Svetlá

Demontované svetlá zlikvidujte prostredníctvom príslušných zberných systémov.

Pre Nemecko:

Zariadenie môžete bezplatne odovzdať do zberných nádob triedy 1 v miestnych recyklačných a zberných dvoroch. Pri kúpe nového chladiaceho/mraziaceho zariadenia a predajnej ploche > 400 m² vezme obchod staré zariadenie späť tiež bezplatne.



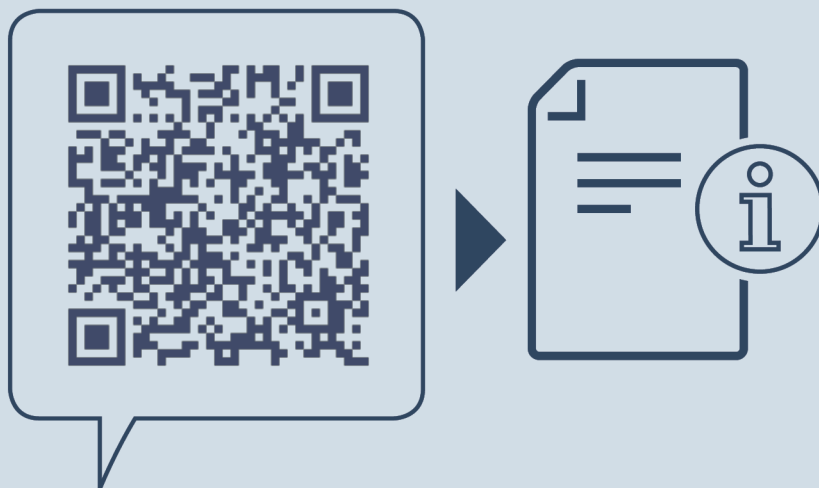
VÝSTRAHA

Vytekajúce chladiace médium a olej!

Požiar. Chladiace médium použité v zariadení nezaťažuje životné prostredie, ale je horľavé. Horľavý je aj olej v zariadení. Pri patrične vysokej koncentrácii a v kontakte s externým zdrojom tepla sa môžu unikajúce chladiace médium a olej vznietiť.

- Nepoškodte potrubia obehu chladiaceho média a kompresor.

- Prepravte zariadenie bez poškodení.
- Batérie, svetlá a zariadenie zlikvidujte podľa vyššie uvedených informácií.



home.liebherr.com/fridge-manuals

SK Integrované chladničky a mrazničky

Dátum vydania: 20230411

Č. art. – Index: 7088270-00

Liebherr-Hausgeräte GmbH
Memminger Straße 77-79
88416 Ochsenhausen
Deutschland